

Rte du Levant 102  
MARTIGNY  
027 722 55 30

ARTS & CUISINES Sàrl  
XAVIER CRETTON



600 m<sup>2</sup>  
d'EXPOSITION

www.arts-cuisines.ch



## INTERVIEW

VALENTIN CLAIVOZ  
LE JEUNE FIGNOLAIN  
MANIE L'ACCORDÉON  
AVEC TALENT.

16

## GENS D'ICI

LE CHÈQUE  
LES ÉLÈVES DU CYCLE  
DE LEYTRON VERSENT  
PLUS DE 25 000 FRANCS!

12

# LA GAZETTE

## DE MARTIGNY

ENTREMONT ET  
SAINT-MAURICE  
JGA 1920 MARTIGNY



# Sourires partagés

**ENTRE2MONDES** L'association entremontante base ses activités sur la jeunesse. Une action qui porte ses fruits et offre de belles rencontres basées sur le respect et le partage. > 4-5



Vendredi No 12  
26 juin 2015

### GENS D'ICI CABANE DE SORNIOT

Le confort et le sourire des gardiennes dans un décor magnifique.

>7

### SPORT ATHLÉTISME

Un petit tour de piste sur le tartan octodurien pour mieux connaître le Club Athlétique du Bas-Valais...

>19

### SORTIR BISSE DU TRIENT

Le nouveau sentier didactique de Charlotte la marmotte est une chance à saisir pour les familles.

>24

WWW.LAGAZETTE.CH  
REDACTION@LAGAZETTE.CH

CRÉATION . IMPRESSION . PRÉCISION  
imprimerie des 3 dranses

DEPUIS  
1984

027 785 16 87 • 3dranses@netplus.ch  
www.3dranses.ch

30

!! Nouveau !!  
AFFICHES  
A2 - A1 - A0



**8 GENS D'ICI**  
**20 000 FRANCS!**  
 Le joli chèque de Padam Production.

**10 GENS D'ICI**  
**«LI CHARVAGNOU»**  
 Des objets anciens recherchés à Salvan.

**11 GENS D'ICI**  
**PANNEAUX SOLAIRES**  
 Matériaux Plus couvre son toit.

**12 GENS D'ICI**  
**PHILIPPE TERRETTAZ**  
 La belle action du CO de Leytron.



SECOND DEGRÉ

«NOTES AU NET»

LES PETITES PHRASES DE L'ÉCRIVAIN JACQUES TORNAVY

«Aux footballeurs gardiens de but qui s'entraînent sur le toit d'un gratte-ciel, il est fortement déconseillé de plonger de côté.»

«Reste hors de portée des autobus. Fuis le chant de leurs portes automatiques quand l'un deux s'arrête pour te séduire et t'y faire monter. Place ton salut dans tes jambes et cours.»

«En vie les cerveaux lents envient les cerfs-volants.»

PIQÛRE DE «VOUIPE» PAR MARCEL GAY

«Un petit peu d'humour dans ce monde de brutes...»



La retraite

A 85 ans, l'acteur Jean Rochefort a fait ses adieux à la scène: «Je reçois des scenarii du style Pépé part en vacances.

En aucun cas je vais sortir de scène avec ça. Je vais épargner le public maintenant.» Trop tard!

N'importe quoi

France 3 a proposé un documentaire sur l'ancienne femme de François Hollande sous le titre «Ségolène Royal, la femme qui n'était pas un homme». La chaîne

penche sur un portrait de son ancien mari avec ce titre: «François Hollande, l'homme qui n'était pas une femme, un homme politique non plus...».

En Harley Davison...

Celle qui n'avait besoin de personne en Harley Davidson s'en prend aux dames qui portent des fourrures, notamment à Catherine Deneuve. Brigitte Bardot a déclaré: «Ça les rend plus vieilles et plus méchantes». Peut-être. Mais certaines personnes peuvent se passer de fourrure

pour arriver au même résultat...

Une blague raciste

L'épouse d'un ministre israélien a publié sur son compte Twitter une blague qui suscite la polémique car elle est à «caractère raciste». Le texte? «Savez-vous ce qu'est un café Obama? Noir et faible.» Et si elle avait écrit noir et fort?

Longue vie

Le dalaï-lama a fêté ses 80 ans. Des prières ont été organisées pour lui souhaiter... longue vie! Encore une fois autant?

PUB

ChinaSanté



www.chinasante.ch



ChinaSanté votre spécialiste en médecine chinoise depuis 2005

Allergies, rhume des foins, douleurs cervicales, dorsales et lombaires, hernies discales, sciatique, arthrose, épicondylites, rhumatismes, tunnel carpien, stress, angoisses, anxiété, nervosité, fatigue, dépression, insomnies, burn out, vertiges, constipation, troubles digestifs, colon irritable, sinusite, toux, acné, eczéma, psoriasis, zona, migraine, maux de tête, infertilité (homme et femme), ménopause, poids, tabac, névralgie du Trijumeau, paralysie faciale etc.

Traitement aussi pour les enfants, personnes âgées, femmes enceintes

En complément de vos traitements conventionnels, nous pouvons apporter un soutien dans le cas du cancer, pré et post-opératoire, fibromyalgie...

Nouveau: esthétique «lifting» par acupuncture.

La qualité ChinaSanté

Afin de vous assurer des soins de qualité, nos médecins chinois, agréés par les associations suisses de thérapeute RME et ASCA, sont tous diplômés de l'université MTC renommée en Chine et peuvent faire valoir plus de 10 ans d'expérience professionnelle dans différents hôpitaux chinois et cliniques privées suisses.

BON POUR UN BILAN DE SANTÉ OFFERT

ChinaSanté - Rue du Grand-Verger 16 - Martigny - 027 723 29 88 - www.chinasante.ch

**14 CLIC-CLAC**  
**HÉRISSEMENT**  
**SOUS GAZON**  
 Retour sur un succès en photos.

**21 SPORTS**  
**FÊTE CANTONALE DE TIR**  
 Les fines gâchettes de la région.

**23 SORTIR**  
**PALP FESTIVAL**  
 Le rendez-vous décalé de l'été.

**27 SORTIR**  
**PRO ASERABLOS**  
 Le musée et la voie des érables.

ENTRE NOUS

LA SANTÉ



MARCEL GAY  
 RÉDACTEUR EN CHEF

Comment concilier le respect de la personne humaine et le financement des institutions actives dans le domaine de la santé? Comment mettre un frein aux primes des caisses mala-

die, aux séjours en hôpital et au coût journalier des pensionnaires dans les homes? Toutes les pistes explorées depuis la nuit des temps n'ont rien donné. Toutes les vellétés politiques ont avorté: prix des médicaments, génériques, forfaits de base, comptabilité analytique des soins, tarif des médecins, concentration des prestations dans les hôpitaux et compression du personnel... rien n'a pu enrayer l'augmentation des coûts. Le diagnostic est simple et la problématique résumée en une phrase: la santé est le bien le plus cher... au propre comme au figuré. Le moindre petit rhume, la brève poussée de fièvre ou un éternuement intempestif se terminent souvent par une visite chez le médecin. Il ne faut montrer personne du doigt car nous sommes tous des hypocondriaques qui ne s'ignorent plus... Tant qu'il y a de la vie il y a de l'espoir... et tout est mis en œuvre pour prolonger la vie. L'âge n'est plus un critère ou un obstacle à toutes les interventions chirurgicales aussi lourdes soient-elles. Là aussi, nous ne pouvons nous résigner à admettre parfois l'évidence, à accepter la terrible nouvelle. Qui n'a pas demandé au chirurgien de tout faire pour prolonger la vie de sa maman d'amour, à bout de souffle car vaincue par les années, ne serait-ce que de quelques heures, minutes ou secondes? Même à l'âge de la vie où l'on fait ses bagages pour le grand voyage, l'envie de vivre reste la plus forte. C'est finalement un réflexe humain que de privilégier la vie, c'est bientôt le seul instinct... qui nous différencie des animaux. Alors préservons-le, même au prix fort.



DANS L'OBJECTIF

DE G.-A. CRETTON

«L'OCTOGÉNIAL»  
 MÉCÈNE

**LÉONARD GIANADDA** Il a choisi cette photo, avec son épouse Annette, décédée, pour annoncer une exposition qui lui est consacrée au Vieil Arsenal de Martigny. Léonard Gianadda, «l'octogénial» octodurien a laissé carte blanche à Sophia Cantinotti et Jean-Henry Papilloud pour retracer en images un parcours de vie incroyable. C'est l'occasion rêvée d'aller s'offrir un voyage passionnant en suivant les traces de ce petit-fils d'immigré italien qui promenait son objectif sur la Place Rouge de Moscou en 1957...

Le chemin parcouru depuis sa naissance le 23 août 1935 laisse sans voix et cette exposition en apporte la preuve.

[www.crettonphoto.ch](http://www.crettonphoto.ch)

PUB

**AUDITION Santé** RESTEZ A L'ÉCOUTE de vos proches!  
 centre de correction auditive

Aujourd'hui, il existe des solutions simples et discrètes.

Venez nous en parler pour améliorer votre bien-être et celui de votre entourage.



[auditionsante.ch](http://auditionsante.ch)

Av. du Gd. St-Bernard 3 • 1920 Martigny • 027 723 15 20

MAG

**ENTRE2MONDES** Un samedi soir sur deux, les jeunes de 13 à 16 ans peuvent se retrouver pour passer une soirée sympa en partageant de nombreuses activités. C'est en Entremont et c'est organisé par Entre2Mondes, une équipe de bénévoles qui se donne à fond pour offrir à la jeunesse des rencontres originales.

# La jeunesse au centre du m

**MARCEL GAY**

Une petite équipe de bénévoles organise spécialement un samedi soir sur deux des animations pour des jeunes de 13 à 16 ans de la vallée d'Entremont! De septembre à juin, 17 soirées ont été programmées au Steez (nom du lieu), des soirées libres ou des soirées à thèmes. D'autres activités sont aussi proposées par un comité de huit personnes, tel qu'un week-end à Berne, le cortège de carnaval et la

journée des ados sur le thème de la sexualité.

**Dix-sept soirées**

En ce qui concerne les soirées libres, comme le nom l'indique, chacun s'occupe selon ses envies.

Entre musique, jeux de société, babyfoot, football, ping-pong, discussions entre amis etc., les jeunes y trouvent leur compte et passent des soirées agréables et conviviales. Pour les soirées à thèmes, il y a eu une soirée karaoké, la présentation d'un film, une soirée Halloween et pyjama, la disco de Noël sur le thème fluo, un concert de musique, une soirée des talents ou chacun pouvait s'exprimer d'une



**«Le Steez c'est un lieu où les jeunes peuvent se retrouver, discuter et passer des moments magnifiques au travers d'activités diverses et variées et tout ça encadrés par d'incroyables accompagnants!»**

CÉDRIC

## LA SEXUALITÉ

Le centre SIPE avait délégué Dominique Bruchez, Edith Schupbach, Dominique Athanasiadis et Mafalda Bellotto Veuthey pour parler de sexualité aux jeunes: «Il nous paraît essentiel de donner accès aux jeunes à un espace de paroles ainsi qu'à des informations fiables au sujet de la sexualité, car à l'ère de l'informatique, ils sont souvent désorientés par le visionnement de la pornographie et de la présentation de la sexualité dans les médias, pour ne citer qu'un exemple.» Et les conseillères d'ajouter: «Désir-plaisir, les premières fois, la fertilité ont été les sujets abordés avec les jeunes: découvrir, partager des réflexions, s'interroger, se laisser rassurer, tout cela au fil des ateliers que nous avons animés. Les jeunes ont bien joué le jeu par leur présence active et une attitude spontanée dans le respect des uns et des autres.»

parents ont répondu présents. Pour animer cette journée, divers professionnels sont intervenus. Les activités proposées ont permis de comprendre qu'internet et les nouvelles technologies peuvent représenter un danger et un atelier sur le sexting et la pornographie animé par Pro Juventute mettait en

garde les ados. Quatre intervenantes du SIPE (sexualité, information, prévention, éducation) ont abordé trois autres thèmes: la fertilité, les premières fois et le plaisir. En parallèle, les parents ont pu poser leurs questions dans un atelier réservé pour eux. Après les échanges sérieux sur cette problématique, un concert de musique a permis de détendre l'atmosphère et un repas a été partagé par tous. «Cette journée a été très constructive pour tous. Les parents ont pu partager leurs préoccupations et sont repartis avec des outils pour mieux communiquer avec leurs ados. Les jeunes ont été très intéressés par toutes les informations fournies qui sont importantes pour approvoiser le monde des adultes.» Voilà la boucle bouclée et des organisateurs comblés de la belle santé de leur association.

## LA PAROLE AUX JEUNES

«Le Steez c'est un lieu de détente où l'on peut se retrouver entre amis pour discuter, rigoler...»

Mathilde

«Le Steez c'est un lieu magique! On se retrouve entre amis, on fait des activités et on rigole bien!»

Lorie

«La journée des ados, c'était super. Merci au SIPE et à Pro Juventute pour leur présence et leur importance en toutes circonstances. Merci aux organisateurs qui ont fait ça dans les règles de l'art. Trop cool le concert de musique! Vivement l'année prochaine!»

Théo

# onde



Un voyage du côté de Berne et une soirée des talents: deux des nombreuses propositions de l'association Entre2Mondes qui ont fait le bonheur des jeunes. LDD

manière ou d'une autre, une soirée autour de la création d'une pochette de CD pour la chanson créée par les jeunes et encore un tournoi ou une boum de fin d'année sur le thème des vacances. «Lors de ces rencontres les jeunes participent aux tâches et s'occupent du bar à sirop et des nettoyages», précise Laure Sauthier-Rausis, présidente de l'association.



### Le carnaval

Les jeunes avaient le souhait de participer au cortège de carnaval d'Orsières, souhait exaucé par le comité. «Avec l'aide de l'atelier de couture du SeMo (Semestre motivation jeunesse) de Martigny, des costumes des hommes des cavernes ont été confectionnés. Ensuite une chorégraphie de groupe a été mise en place par les jeunes danseuses du Steez; 35 ados ont défilé en dansant. «Ce fut un moment rempli d'énergie!», confirme Laure.

### Un week-end à Berne

Après une période de préparation, dont une vente de hotdogs à la Saint-Nicolas d'Orsières, le week-end à Berne est arrivé; 40 jeunes, 7 membres du comité de l'association et un chauffeur bénévole sont partis pour une virée à la capitale.

Après la visite du Palais fédéral et de Bernaqua, ce petit monde s'est arrêté à l'auberge de jeunesse pour passer la nuit. Le lendemain, départ pour la visite du Musée de la communication, un lieu spécialement conçu pour les jeunes. La journée s'est poursuivie au musée de l'Alimentarium à Vevey. Du côté de l'organisation, on est heureux de constater que «cette escapade à but culturel, mais aussi de découverte et de partage a conquis tous les participants. Des moments inoubliables ont été vécus et resteront gravés dans la mémoire de tous!»

### Journée des ados sur la sexualité

La troisième édition de la journée des ados abordait le thème de la sexualité. Une cinquantaine de jeunes, ainsi qu'une trentaine de

**LES ADOLESCENTS ont pu parler de sexualité en toute liberté et en parfaite confiance grâce à la présence des collaboratrices du SIPE (sexualité, information, prévention, éducation).** LDD

**Fust**  
Et ça fonctionne.

**Service intégral avec garantie de satisfaction**

Garantie petit prix de 5 jours	Testez avant d'acheter
Droit d'échange de 30 jours	Nous n'avons pas le produit, pas de souci
Service rapide d'installation et de livraison	Analyse compétente du besoin et excellent conseil
Prolongations de garantie	Tous les appareils en comparaison directe
Louez au lieu d'acheter	
Service de réparations rapide	

Infos et adresses: 0848 559 111 ou [www.fust.ch](http://www.fust.ch)

**% SOLDES %**

seul: **399.-**

Garantie petit prix

**A+++**

*De la maison Bosch*

**NOVAMATIC**  
Lave-linge  
WA 1260

- Lavage à froid à 20°C
- Affichage de l'avancement du programme No art. 107715

seul: **799.-**

Garantie petit prix

**A++**

**B**

**Exclusivité Fust**

*jusqu'à épuisement du stock*

**Bauknecht**  
Mehr als Technik

**Lave-linge WAE 7723**

- Avec la commande par capteur en fonction de la charge, vous économisez temps et argent No art. 126236

**Vigimed**  
Centre médical

## PRÉVENTION & DÉPISTAGE DU CANCER DE LA PEAU

**LA DÉTECTION PRÉCOCE PERMET DE SAUVER DES VIES!**

4<sup>e</sup> CANCER LE PLUS FRÉQUENT EN SUISSE, LE MÉLANOME A UN TAUX DE GUÉRISON DE 95% S'IL EST TRAITÉ À TEMPS.

**FAITES CONTRÔLER VOS GRAINS DE BEAUTÉ !**

-  Dermacut
-  Dermavision
-  Fluorocin

72H

TARIFS (TVA incl. & prestations hors assurance) : CHF 75.-

**OFFRE DE LANCEMENT**  
Valable jusqu'au 31.07.2015

**50.-**

Prenez rendez-vous en appelant le :  
TÉL. 027 775 55 98



# cannabis

## ...libéraliser?

### NON c'est NON

Les Suisses ont dit **NON** deux fois.

Ils savent que la libéralisation ne réduira

- ni le marché illégal des stupéfiants,
- ni le nombre des dealers dans les rues,
- ni les risques sanitaires,
- ni la hausse de la consommation,
- ni le toxico-tourisme.

**A chaque fois c'est l'échec!**

**CARROSSERIE**  
**CARRON-TRAVAGLINI**  
**MARTIGNY 027 722 62 03**

- Réparation et peinture toute marque
- Système alternatif de débosselage sans peinture
- Peinture de phares jaunis
- Véhicules de remplacement

**MEMBRE FCR**

## ASX Celebration<sup>300K</sup>

DID 150 ch, 4x4, boîte automatique



**Bonus devise 4'000.-**

**5 ans de garantie**

- » DID diesel, 150 ch, boîte automatique
- » Jantes alu, climat, navigation, caméra de recul
- » Audio premium avec DAB+, LED, xénon sièges chauffants, tempomat
- » 2.2 DID Celebration<sup>300K</sup> CHF 32'299.-\*
- » avec intérieur en cuir CHF 34'699.-\*

**Essayez-le maintenant**

**Cristal**  
GARAGE SA

LUY Christophe & Fils MAÎTRE FÉDÉRAL

Route du Levant 108  
CH-1920 Martigny

Tél. 027 720 45 30  
Fax 027 720 45 39

[www.cristalgarage.ch](http://www.cristalgarage.ch)  
[info@cristalgarage.ch](mailto:info@cristalgarage.ch)

\*Prix nets, bonus devise incl., valable jusqu'au 31.7.2015.  
5.8 l/100 km (équivalent essence 6.5 l/100 km),  
153 g CO<sub>2</sub>/km, efficacité énergétique cat. D. CO<sub>2</sub> moyenne  
de toutes les voitures neuves vendues : 144 g/km.



OFFICIAL CAR PARTNER

Général à tout point de vue.



## CABANE DE SORNIOT OUVERTE À TOUS!

## Les grillades du dimanche...

**FULLY** Déjà un peu plus de cinq ans que la cabane de Sorniot a été rénovée! La cabane est toujours appréciée par les hôtes. Afin de la rendre toujours plus pratique et agréable, les responsables ont effectué ces dernières années quelques travaux complémentaires. L'année dernière, des améliorations ont été apportées à la cuisine notamment: nouveaux frigos, nouveaux meubles et divers équipements. Cette année, la cave sera réorganisée, rendant le travail des gardiens plus facile. Depuis l'été passé, la terrasse s'est également agrandie et la commune de Fully a fourni les tables et bancs installés autour de la cabane. Vous pourrez vous y reposer devant un verre, une planchette ou un thé.

## Les bénévoles

La vie de la cabane de Sorniot est rythmée par des week-ends de gardiennage par les bénévoles, les différentes activités et le gardiennage d'été. Amélie et Lucie, les gardiennes d'été, n'attendent plus que de pouvoir vous accueillir jusqu'au 22 septembre! Les gardiens

**«Venez nombreux les dimanches partager côtelettes, saucisses et salades!»**

**AMÉLIE DAVID**  
GARDIENNE DE SORNIOT

bénévoles se succèdent quant à eux les week-ends de mai, juin, fin septembre et octobre. La première activité de la saison a été l'ouverture de la cabane le premier week-end de mai. Une dizaine de gardiens bénévoles se sont retrouvés pour remettre la cabane en eau, déblayer la neige devant portes et fenêtres, enlever les volets de fer, etc. Le dimanche est habituellement consacré au traditionnel derby de Sorniot. Cette année, des trombes d'eau se sont déversées sur les Hauts. Le derby a donc été annulé.

Chaque année se déroule aussi les nettoyages de printemps! Ils sont l'occasion de faire briller la cabane et de faire quelques travaux pour préparer la saison d'été. En effet, le 20 juin ce sont près de 7 tonnes de marchandises qui ont été acheminées à Sorniot pour le ravitaillement annuel. Il est donc nécessaire de faire de la place pour ranger nourriture, produits d'entretien, boissons, etc.

## Des grillades

«Comme ces dernières années, la cabane organisera tous les dimanches de la colonie des



Lors de l'ouverture de la cabane de Sorniot, la neige n'a pas refroidi l'ardeur des bénévoles qui ont quand même pris le temps d'une pause bien méritée. LDD

grillades! Venez nombreux partager côtelettes, saucisses et salades!» lance avec le sourire la gardienne Lucie. Vous pouvez aussi vous déplacer pour la fête du 15 août, au programme: messe, raclettes, convivialité et bonne humeur. Le 20 septembre, les plus sportifs rejoindront la cabane en courant pour la course Fully-Sorniot. Vous pouvez accueillir et encourager les coureurs.

Toutes ces activités sont assurées par une trentaine de bénévoles et coordonnées par un comité composé de cinq personnes. Malgré les tâches à accomplir, les week-ends et les activités sont toujours l'occasion de partager de bons moments en montagne. Les nouveaux bénévoles sont toujours les bienvenus si vous voulez faire partie de l'équipe!

[www.sorniot.ch](http://www.sorniot.ch) ou par e-mail: [reservation@sorniot.ch](mailto:reservation@sorniot.ch)



PUB

**CAMEL ACTIVE**  
SPORT CHIC

**DÉSTOCKAGE** 3 POUR 2

**CRETTAVENTURE**  
CAMEL ACTIVE VALAIS > RIDDES

REVUE DU BOURG LE CHÈQUE DE 20 000 FRANCS!

# Le cadeau de la revue

**MARTIGNY-BOURG** La célèbre Revue du Bourg se rappelle à nos bons souvenirs de la plus belle des manières: par un geste de générosité. Un chèque de 20 000 francs vient d'être remis à la Fondation Moi pour Toit de Christian Michellod. C'est sans doute la plus belle saynète que Pierrot Damay et Colin Paccolat pouvaient mettre en scène une dernière fois... car les deux compères ont passé le témoin voici quelques années déjà à Pierre-Marie Gay et compagnie. Alors pourquoi ce versement aujourd'hui? «C'est simple. Nous avons décidé de soutenir des manifestations bordillonnaises et d'offrir une garantie de déficit aux nouveaux organisateurs de la revue. C'était en 2010. Aujourd'hui nous mettons un terme à Padam Production et avons choisi de verser ce montant à Moi pour Toit.»

## Cinq revues

Le temps passe vite, très vite.



Le chèque de Padam Production, de 20 000 francs, remis par Pierrot Damay et Colin Paccolat à Christian Michellod.

MAG

C'est en 1993 déjà qu'à l'initiative de Pierrot Damay a été créé Padam Production dans le but de mettre en scène une revue satirique. Ensuite, cinq spectacles mis en scène par Raphy Jacquier ont illuminé les soirées bordillonnaises. Concer-

nant l'aspect financier, Pierrot précise: «Les exercices financiers de chaque édition ont été déposés à la commune et l'on est heureux de pouvoir aider Moi pour Toit. Mais il ne faut pas oublier que c'est une sacrée aventure humaine que nous

avons partagée dans la bonne humeur et parfois sous le feu de critiques assez appuyées... Aujourd'hui, nous ne gardons que les bons souvenirs et espérons que d'autres revues seront organisées.» Ce sera le mot... de la fin. **MAG**

STAND UP PADDLE GLISSER SUR L'EAU

# Surfer sur la vague

**CHAMPEX-LAC** Le samedi 11 juillet, Champex va surfer sur la vague et lancer sa saison de stand up paddle. Le lac va prendre des airs de Polynésie. Le magasin Lévitiation de Martigny s'empare du lac et vous propose de venir tester le stand up paddle (SUP) tout au long de la journée. «Tout le monde est bienvenu, nous voulons offrir à un maximum de personnes la possibilité de glisser sur l'eau en face des Combins dans un cadre unique et dans une ambiance festive», assure Matt Rouiller patron du magasin martignerain et fervent passionné de la station de Champex-Lac.

## Pour tout le monde

Le SUP est un dérivé du surf qui est très accessible pour tout le monde; il ne nécessite pas de conditions physiques particulières. Il est facile de prendre du plaisir rapidement et les planches sont adaptées à tous les niveaux.



Glisser sur l'eau du magnifique lac de Champex en face des Combins... ce sera possible le samedi 11 juillet prochain. **LOUIS DASSELBORNE**

Le centre de location de SUP situé aux pédalos est d'ores et déjà ouvert. «L'idée cette année, en plus de l'offre de location tout au

long de l'été, est de créer un événement autour de ce nouveau sport, le tout dans une ambiance sympa et décontractée et surtout gratuite.»

## Des planches à disposition

Pour vous faire découvrir cette activité en plein essor, les meilleurs fabricants feront le déplacement et vous donneront la possibilité de tester toute leur gamme de planches et le team de Lévitiation sera là pour vous donner les meilleurs conseils pour débuter.

## Un concert

La journée sera rythmée de 10 h à la soirée, entre le test des planches et l'après-midi un petit challenge sous forme de course en ligne avec départ sur la berge. Un bar/grill sera mis en place pour vous désaltérer tout au long de la journée. Les festivités ne s'arrêteront pas à la journée, dès 21 h au Bar La Promenade le groupe Black Swell mettra le feu à la station de Champex-Lac. Rendez-vous au bord du lac, l'été s'annonce «show».

**MAG**

**Samedi 11 juillet.** [www.levitiation.ch](http://www.levitiation.ch), e-mail: [matt@levitiation.ch](mailto:matt@levitiation.ch) et tél. 027 722 04 40.



# LEVRAND STÉPHANE

Gypserie - Peinture - Papiers peints - Plafonds suspendus  
Cloisons légères - Isolations extérieures

FULLY - Tél. 027 746 38 47 - info@flagyps.ch - www.flagyps.ch

**Tous travaux dans le neuf et la rénovation**

Spécialisé dans les travaux de cloisons légères et faux plafonds acoustiques, système Rigips.

Spécialisé dans toutes peintures décoratives, tout prêt décors ciré, Mathys Cachemire sablé teinté, crépi antique et divers.

**Nous remercions notre fidèle clientèle pour la confiance témoignée pendant ces 25 ans!**



**Rabais 5%**  
sur tous travaux de rénovation pour privé  
du 1<sup>er</sup> juillet 2015 au 1<sup>er</sup> juillet 2016.



## CONCOURS DU CIPRET DEUX CHÈQUES DISTRIBUÉS

## Les élèves et le tabac



Cette classe du cycle d'orientation de Bagnes gagne 500 francs pour avoir participé au concours de prévention du tabagisme. LDD

**LE CHÂBLE** S'abstenir de fumer durant six mois, avec le soutien de sa classe et de l'enseignant, tel est l'objectif d'Expérience non-fumeur. L'Association suisse pour la prévention du tabagisme (AT) organise ce concours; le CIPRET Valais assure le relais cantonal. 2500 classes ont pris part au concours national, dont 45 classes valaisannes. Une classe du Valais romand a reçu le prix national, un bon de voyage de 500 francs: la classe de 6P de Lançon Carrard de l'école des Collines à Sion. Cette année, afin d'encourager les classes à participer à cette démarche, le CIPRET a décidé de faire un tirage au sort complémentaire d'un prix d'une valeur de 500 francs. La classe de Mme

Michellod du CO de Bagnes/Vollèges a ainsi été tirée au sort.

#### Un concours nécessaire

Pour le CIPRET, comme le précise Delphine Maret Brülhart,

**«Renforcer chez les écoliers leurs capacités à ne pas entrer en consommation.»**

**DELPHINE MARET BRÜLHART**  
CHARGÉE DE PRÉVENTION CIPRET-VALAIS

chargée de prévention CIPRET-Valais, «ce concours est nécessaire pour renforcer chez les écoliers

leurs capacités à ne pas entrer en consommation.» D'ailleurs, les classes participant au concours connaissent nettement mieux les avantages de ne pas fumer que celles qui n'ont pas participé. Pour les informer, le CIPRET-Valais et l'AT mettent à la disposition des enseignantes et des enseignants quantité de supports pédagogiques, ainsi que le magazine OXY pour les élèves. LE CIPRET peut également intervenir dans les classes sur demande.

#### Difficile d'arrêter

Plus l'on commence tôt à consommer du tabac, plus il sera difficile d'arrêter. En Valais, à 15 ans, 17% des écoliers déclarent

fumer (enquête HBSC 2010). Le nombre de consommateurs augmente significativement dès l'âge de 14 ans et atteint 22,5% chez les 15-19 ans (Monitoring suisse des addictions 2012). C'est pourquoi il est important de commencer tôt à sensibiliser les jeunes à cette thématique. «Expérience non-fumeur» est un moyen simple et efficace pour aborder la thématique avec les élèves.

Pour la rentrée scolaire prochaine, les classes intéressées pourront s'inscrire dès septembre. Celles qui ont déjà participé cette année au concours reçoivent automatiquement la documentation.

[www.experiencononfumeur.ch](http://www.experiencononfumeur.ch)

## EN BREF

### Patoisants «Li Charvagnou» La récolte du patrimoine...

**SALVAN** Afin de protéger pour les générations futures les objets et documents de notre patrimoine, et grâce à la bienveillance de nos édiles communaux, les patoisants se proposent de collecter ces précieux témoins du passé et de les conserver dans un local leur étant réservé. Si vous possédez des objets de notre vie quotidienne au XIXe et début XXe siècle (vie domestique, travail du bois, des champs, du fromage, des vignes, des ardoises, alpages, tourisme, photographies, car-

tes postales, manuscrits, etc.) vous pouvez nous les confier et nous les conserverons avec le plus grand soin. Les objets que vous voudrez bien nous confier après les avoir dépoussiérés, seront reçus, inventoriés, photographiés, le premier lundi de chaque mois de 13 h 30 à 15 h 30 à Salvan vers l'ancien bâtiment Swisscom près du jardin d'enfants. La première fois le 6 juillet. Tous renseignements ou offres peuvent être donnés le jeudi entre 18 h et 19 h au 079 280 23 55 ou au 079 504 00 01.

[www.patoisvalleedutrient.ch](http://www.patoisvalleedutrient.ch)

(C)

PUB

**MARTIGNY-AOSTE**

2 BUS PAR JOUR  
TOUTE L'ANNÉE

DÈS 20.-  
CHF  
PAR PERSONNE

Vente des billets dans le bus  
027 723 33 30 - [www.tmr.ch](http://www.tmr.ch)

## L'INVITÉ de l'immobilier

Projet de révision  
du droit du bail:  
de la fiction  
à la réalité...

GRÉGOIRE SCHMIDT | Expert immobilier, Martigny

Ce printemps, le Conseil fédéral a adopté un message relatif à la révision partielle du droit du bail dans le code des obligations, qui sera soumis au Parlement.

Il s'est donné la mission d'examiner diverses mesures afin de créer et de maintenir des logements à loyers modérés. De ce fait, il propose une révision du droit du bail visant à améliorer la transparence sur le marché locatif dans le but d'en atténuer l'augmentation des prix...

Aujourd'hui, en cas de pénurie de logements, il est du ressort de chaque canton de décider de rendre obligatoire la notification du précédent loyer lors de la conclusion d'un nouveau bail. Le Conseil propose à l'avenir de réduire l'autonomie des cantons avec l'abandon du critère de pénurie pour toute la Suisse et d'imposer cette mesure de façon systématique et obligatoire sur tout le territoire helvétique.

Dans cette fiction, chaque bailleur devra, à l'aide d'une formule officielle, notifier à son futur locataire l'ancien loyer qui sera mis en comparaison avec le nouveau loyer et dont l'éventuelle hausse devra être justifiée. Au détriment des bailleurs, les augmentations de loyer fondées sur des améliorations à plus-value ou énergétiques ne pourront prendre effet, au plus tôt, qu'une année après l'entrée en vigueur du bail si elles ne sont pas annoncées par écrit avant la conclusion du bail.

Sous le prétexte de respecter le principe de l'équilibre des intérêts, en compensation de ces modifications en faveur des locataires, une disposition propose de confier dorénavant à la Confédération elle-même cette compétence de gestion des informations, via internet, à l'aide d'une formule officielle.

A ce stade, nous pouvons tout de même nous demander si ce fameux principe d'équilibre est réellement respecté. Alors que le bailleur profite de quelques améliorations administratives très discutables, le locataire bénéficie quant à lui de nouvelles mesures de protections qui sont aujourd'hui clairement disproportionnées pour notre canton du Valais où les relations entre propriétaires et locataires sont au beau fixe.

Si Eric Arthur Blair alias «George Orwell» 1984, était toujours parmi nous, il aurait certainement émis l'hypothèse que la Berne fédérale manœuvre habilement afin d'augmenter son pouvoir sur les cantons et sa propension au voyeurisme au détriment de la sphère privée.

La prochaine étape sera certainement l'obligation de rendre publique et de justifier les plus-values lors de reventes des biens immobiliers...

Big brother is watching you... more closely than ever!  
Bonne semaine.

«Chaque bailleur devra notifier à son futur locataire l'ancien loyer qui sera mis en comparaison avec le nouveau loyer et dont l'éventuelle hausse devra être justifiée.»

## MATÉRIAUX PLUS PHOTOVOLTAÏQUE

## Plus de 150 ménages



En exploitant les vertus du soleil sur son site octodurien, l'entreprise valaisanne assure une production d'énergie renouvelable équivalente aux besoins annuels de plus de 150 ménages. LDD

**MARTIGNY** Le spécialiste valaisan des matériaux vient de mettre en service son installation photovoltaïque sur son centre de distribution à Martigny. Il n'a pas fait dans la demi-mesure: une production équivalente à la consommation de plus de 150 ménages est générée grâce aux capteurs posés sur ses toits. «C'est une contribution indispensable de nos jours à la société et aux générations futures, commente Marc-André Proz, patron de Matériaux PLUS SA. Le bilan énergétique faisait partie intégrante des réflexions qui ont mené à la construction de ce site.» Pour la réalisation et l'exploitation de la centrale, l'entreprise s'est tournée vers SEIC-Télédis. «Nous avons eu la chance de pouvoir trouver un tel partenaire énergétique qui avait en plus la volonté de prendre en charge les investissements, relève Marc André Proz. En tant que jeune entreprise, nous devons d'abord nous concentrer sur notre cœur de business.»

**2912 panneaux solaires**

L'intégralité de la toiture a ainsi été exploitée avec un total de 4800 m<sup>2</sup> recouverts de panneaux solaires photovoltaïques (2912 panneaux de 260 W). Ce qui représente pas moins de la moitié de la surface du site octodurien. L'entreprise affiche ainsi un bilan énergétique largement positif. Avec quelque 750 000 kWh par année pour une puissance de 757 kW, elle produit près de sept fois plus d'énergie que les

110 000 kWh consommés sur le site durant la même période. Vingt-huit onduleurs convertissent le courant continu en courant AC triphasé, réinjecté dans le réseau moyenne tension à travers une station transformatrice située à proximité.

**Un trentaine de personnes**

Pour rappel, le centre de distribution de Martigny avait été inauguré en 2013. Matériaux PLUS SA s'est assuré de sa conformité aux dernières normes en matière d'efficacité énergétique avec une gestion intelligente du parc des luminaires. Le site occupe une trentaine de personnes et abrite un show-room très spacieux.

## INFO

**Matériaux PLUS en bref**

Matériaux PLUS SA est issue de la fusion, en 2007, des activités de négoce des sociétés Marti Matériaux SA et Proz Frères SA, deux entreprises valaisannes réputées.

Son actionnariat, en mains exclusivement familiales, garantit un partage de valeurs traditionnelles orientées sur la satisfaction de sa clientèle et la pérennité de l'entreprise, plutôt que sur la maximisation des profits.

Matériaux PLUS SA emploie une soixantaine de collaborateurs répartis sur quatre sites à Sion, Riddes, Martigny et Monthey.

CO DE LEYTRON UN CHÈQUE DE PLUS 25 000 FRANCS!

# Jeunes au grand cœur!

**LEYTRON** Dans le cadre du 40<sup>e</sup> anniversaire du cycle d'orientation de Leytron de nombreuses activités ont été organisées: une exposition, un spectacle, une journée spéciale pour carnaval. «Nous avons également voulu organiser une demi-journée qui alliait sport et générosité, le concept étant une course où les élèves étaient parrainés pour chaque kilomètre parcouru», ajoute le directeur Philippe Terrettaz. Le moins que l'on puisse écrire est que la formule a séduit le plus grand nombre puisque le chèque remis à l'association ProRaris dépasse les 25 000 francs! Tous les élèves du CO ont couru sur plusieurs boucles durant un après-midi. Trois boucles ont été proposées aux 350 élèves ainsi qu'à la dizaine d'enseignants participant à la course. La course a duré environ une heure vingt et s'est déroulée dans la joie et la bonne humeur. «Tout le monde a joué le jeu!» précise avec un sourire de circonstance le directeur.

## Un message émouvant

ProRaris est une association suisse qui a pour but de venir en aide aux personnes atteintes de maladies rares et à leur entourage. Avant la course, la présidente de l'association ainsi que des parents d'enfants atteints de maladies rares sont venus sur plusieurs semaines apporter leur témoignage à toutes les classes du cycle d'orientation. Mais l'une des responsables de l'as-



Le directeur, Philippe Terrettaz, un professeur et des élèves du cycle d'orientation de Leytron tout heureux de remettre le chèque, fruit de leur effort et de leur engagement, aux responsables de PRORARIS. MAG

sociation, Christine de Karbermaten est venue recevoir le chèque et surtout remercier les professeurs et les élèves. Elle en a profité pour transmettre un message émouvant: «Vivre avec une maladie rare, vivre avec un enfant atteint de maladie rare est une aventure extraordinaire et totalement déroutante. Extraordinaire parce que la MR est totalement hors norme; elle ne rentre dans aucune case, ne correspond à aucun critère d'évaluation habituel. Déroutante parce que rien ne se passe comme vous l'aviez imaginé.

Pas d'information sur la maladie, sur les aides qui pourraient vous être utiles, ou encore sur vos droits ou ceux de votre enfant. Vous réaménagez totalement votre emploi du temps en fonction de la maladie; vous diminuez votre temps de travail ou devez même cesser de travailler – avec les conséquences économiques que cela implique.

Votre vie sociale se réduit, finit souvent par disparaître et vous vous retrouvez seuls, très seuls... Cette histoire, c'est celle que m'ont racontée les familles valaisannes tou-

chées par une maladie rare et que ma famille a vécue aussi.» Et de conclure avec cette belle déclaration: «Le projet pilote valaisan «Former – Accompagner – Coordonner» que vous avez soutenu en courant va améliorer la situation des personnes confrontées à cette situation. Aujourd'hui, à Leytron, c'est vous qui êtes nos héros! En vous engageant comme vous l'avez fait, vous avez fait preuve d'une générosité et d'une solidarité immenses!»

MAG

[www.proraris.ch](http://www.proraris.ch)


Tel un directeur...de musique, Philippe Terrettaz donne le la ou plutôt exige le silence... MAG



Les élèves écoutent attentivement le message du directeur... c'est bientôt les vacances! MAG



# Le voyage ASCENSIONNEL

FACE AU MONT-BLANC

**OUVERT JUSQU'AU 25 OCTOBRE 2015**

**2 TRAIN PANORAMIQUE**

- Longueur : 1650 m
- 5 tunnels
- Ligne panoramique à flanc de montagne



**3 MINIFUNIC**

- 143 m de dénivelé
- Longueur : 260 m
- 73 % de pente maxi
- Arrivée : Lac d'Emosson



**1 FUNICULAIRE**

- 700 m de dénivelé
- Longueur : 1306 m
- 87 % de pente maxi
- 2 tunnels
- Départ : Le Châtelard (VS)



**Au cœur de l'Espace Mont-Blanc, à égale distance de Chamonix (F) et de Martigny (CH),** VerticAlp Emosson vous promet une expérience spectaculaire et inoubliable. Trois installations sur rails uniques en leur genre, vous emmènent jusqu'au site naturel remarquable d'Emosson, à 1965 m d'altitude, face au panorama grandiose du mythique Mont-Blanc.

T. +41 27 769 11 11 - info@verticalp-emosson.ch  
[www.verticalp-emosson.ch](http://www.verticalp-emosson.ch)

**SPÉCIALE BIENVENUE**  
**- 10% IMMÉDIAT SUR VOTRE BILLET !**

**SUR PRÉSENTATION DE CE COUPON\***

Prénom \_\_\_\_\_ Nom \_\_\_\_\_ Email \_\_\_\_\_

\*Bénéficiez de **10% de réduction** valable sur un billet, sur présentation du coupon dûment rempli auAx caisses de Verticalp-Emosson. Offre valable jusqu'au 25 octobre 2015.



Vallée du Trient Vallorcine  
ESPACE MONT-BLANC

# HÉRISSEON SOUS GAZON

**CHARRAT**  
HENRI DÈS A DONNÉ  
ENCORE PLUS DE PIQUANT  
À UNE FÊTE QUI N'EN  
MANQUAIT DÉJÀ PAS...

## CLIC- CLAC



C'est ce que l'on peut appeler un succès populaire... PATRICE D'ANTONIO



Regards un brin inquiets... mais ils vont vite retrouver le sourire et participer activement à la fête.  
PATRICE D'ANTONIO



Les enfants de tous âges peuvent trouver des activités qui leur conviennent et partager d'agréables moments. PATRICE D'ANTONIO



Même la mascotte, le hérisson en bois, ne pique pas...  
PATRICE D'ANTONIO



Henri Dès: la cerise sur le gâteau de cette édition.  
PATRICE D'ANTONIO

MARTIGNY

RÉPARATION ET VENTE D'APPAREILS MÉNAGERS

## L'abécédaire ménager et bien plus encore...

Après plus de quatorze ans, la maison octodurienne Monnier-Gasser et Cie change de couleurs et de raison sociale pour s'appeler **ABC MÉNAGER Sàrl**.

Le 1er avril 2001, Chantal et Denis Woeffray reprennent l'entreprise de réparation et de vente d'appareils ménagers d'André Monnier sur la place depuis quarante ans. Depuis, ils mettent toute leur énergie à satisfaire leur clientèle et à faire évoluer l'entreprise jusqu'à changer de raison sociale en devenant une Sàrl. L'occasion aussi de changer de nom et d'opter pour une appellation plus significative. «Nous n'avons pas choisi ABC Ménager Sàrl par hasard, précise Chantal Woeffray. Le A pour appareils, le B pour buanderie et le C pour cuisine. En effet, nous réparons et vendons tous l'électroménager, autant pour la cuisine (cuisinière, hotte, frigo, four, lave-vaisselle, etc.) que pour la buanderie (machine à laver et séchoir).» Ainsi, ABC Ménager Sàrl propose, tant aux particuliers qu'aux immeubles, une large palette d'appareils ménagers de marques telles qu'Electrolux, Merker, Fors, Schulthess, Bosch, Siemens, Kenwood, Bauknecht, Dyson, therma, Zanussi, Wesco ou encore Liebherr. «Dans un esprit de continuité, nous tenons à assurer un service après-vente de qualité et de proximité. Notre objectif premier est la satisfaction de nos clients grâce à une prestation personnalisée» poursuit Denis Woeff-



**Chantal Woeffray se charge de l'administration et du premier contact à la clientèle.** VALÉRIE SMITS



**Dans l'atelier, l'équipe d'ABC Ménager Sàrl.** VALÉRIE SMITS

fray. Entretien, dépannage, réparations et si nécessaire remplacement de tout le gros ménager (cuisinière, frigo, lave-vaisselle, hotte de ventilation, lave-linge et séchoir), ABC Ménager Sàrl a également la possibilité de commander – si pas en stock – un grand nombre de pièces détachées. Auxquels s'ajoutent, lors de panne importante, la mise à disposition gratuite d'appareil, le temps de la réparation ou du remplacement de celui-ci par ABC Ménager Sàrl.

### Les atouts indéniables d'une petite entreprise

Dès le premier contact téléphonique, le service personnalisé est assuré par Chantal Woeffray qui reconnaît rien qu'à la voix, la majorité de ses clients. «Et la plupart du temps, nous connaissons déjà leur appareil et pouvons réagir très rapidement.» De même pour les nouveaux clients. L'intervention à domicile est souvent programmée dans les vingt-quatre heures. «Rien qu'au téléphone,

Chantal conseille et aide nos clients à trouver la solution. On ne pousse vraiment pas à la consommation!» souligne Denis Woeffray. Electricien de formation, ce dernier décide en reprenant l'entreprise octodurienne, d'élargir ses compétences et de passer l'examen pour être titulaire d'une autorisation de raccordement selon l'article 15 de l'OIBT (Ordonnance sur les installations électriques à basse tension). «Cette autorisation est d'autant plus importante pour offrir à nos clients la garantie du travail bien fait.» Une garantie assurée également par plus de vingt-huit ans d'expérience!



**L'équipe d'ABC Ménager Sàrl avec de gauche à droite: Denis, Delphine, Sylvain, Chantal et Giuseppe.**

VALÉRIE SMITS

### UNE ÉQUIPE DE PASSIONNÉS

Depuis la reprise en 2001, l'entreprise ABC Ménager Sàrl, anciennement Monnier-Gasser et Cie, a évolué pour accueillir trois nouveaux employés. Ainsi, aux côtés de Chantal et Denis Woeffray, on retrouve Sylvain, le technicien de 35 ans, Giuseppe qui seconde Denis au dépannage et à l'installation et Delphine, leur fille, qui depuis dix ans s'attèle à l'atelier. «Delphine a toujours aimé la mécanique et s'est spécialisée dans l'électroménager. Elle est très à l'écoute des machines... Et ce n'est pas donné à tous de pouvoir détecter une panne juste en laissant parler les bruits. Après être passés entre ses mains, les appareils sont comme neufs!» Comme chaque année depuis quatorze ans, l'équipe d'ABC Ménager Sàrl sera présente au stand 1324 de la Foire du Valais. «On se réjouit de partager ce rendez-vous annuel avec nos clients», conclut Chantal.

### ABC Ménager Sàrl

Appareils – Buanderie – Cuisine  
Avenue du Grand-Saint-Bernard 63  
à Martigny - Tél. 027 722 22 50  
[www.abcmenager.ch](http://www.abcmenager.ch)

# VALENTIN CLAIVOZ

## Accordéoniste de talent

Naissance

1995 ---



# Le petit prince de

**FINHAUT** Il n'osait même pas en rêver. Et pourtant! Valentin Claivoz promène son talent d'accordéoniste un peu partout en Suisse et à l'étranger. Avec un plaisir sans cesse renouvelé.

### MARCEL GAY

Il ne porte pas son accordéon, ne le tient pas dans ses bras. L'instrument fait partie de lui, se blottit dans des bras protecteurs pour une parfaite alchimie. Valentin Claivoz a grandi avec le piano à bretelle comme compagnon de vie, comme copain avant de devenir son ami et peut-être son confident... Car il s'en passe des choses entre l'artiste et l'instrument! Le plus souvent ils font la fête, transcendent la musique, gagnent des concours, poursuivent leur ascension commune vers l'impossible perfection. Il leur arrive sans doute, comme dans tous les couples rongés par la passion amoureuse, de se faire la gueule, de se reprocher une fausse note, de ne pas jouer de concert... Aujourd'hui, Valentin est un peu emprunté quand il faut parler de lui, de sa vie, de ses passions dont la principale rime avec accordéon. En fait, son langage c'est la musique, son chemin la portée et il n'envisage pas de faire le moindre pas hors de Finhaut sans prendre la valise magique, celle qui cache son accordéon. Rencontre avec un jeune homme de 20 ans qui a commencé le long apprentissage de la musique à 6 ans...

En 2008, il était sur les plateaux de la RTS pour participer à la

célèbre émission d'Alain Morisod, «Les Coups de Cœur», il s'en souvient évidemment avec un peu d'émotion:

«C'était assez impressionnant de se retrouver sur un plateau de télévision et d'imaginer le nombre de spectateurs qui allaient vous voir et vous entendre. C'est un moment qui restera gravé dans ma mémoire.» Valentin a suivi les traces de son papa, Jean-Michel: «Il animait les bals

populaires et j'ai très vite eu envie de faire de la musique. J'ai de suite eu de bonnes sensations et l'aventure a commencé.»

### Les premiers cours

«Mon père m'a encouragé à suivre des cours avec d'autres musiciens afin d'apprendre de suite les rudiments et de partir sur de bonnes bases. Je me suis



**VALENTIN CLAIVOZ** Avec Julie de Palma, Manon et Marie Largey. La passion de la musique partagée.

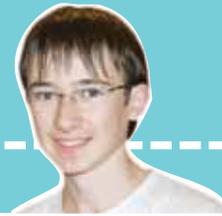
Ses premiers cours d'accordéon

2001



Il participe aux «Coups de cœur» d'Alain Morisod

2008



En concert à Finhaut le 4 juillet prochain

2015

# l'accordéon

rendu à Sion durant sept ans quasiment tous les samedis pour rencontrer Jean-Edouard Dubuis. C'est lui qui m'a donné les premiers conseils et fait décou-

vrir toutes les facettes du musette.» Valentin poursuivra ensuite sa formation auprès d'Yves Moulin d'Orsières avant de se tourner vers la musique classique: «Je pense que c'est une progression logique, même si je ne renierai jamais la variété. Aujourd'hui, la musique a pris une autre dimension dans ma vie. Je me suis inscrit à l'Ecole de commerce dans la section «Sport Art Formation» pour pouvoir disposer de plus de temps libre et le

consacrer à la musique.» Valentin avoue que ce changement de cap est une chance: «La musique classique me permet d'explorer d'autres voies, d'élargir mon champ d'activités et de pouvoir participer à d'autres spectacles. On joue différemment aussi, avec un instrument plus compliqué techniquement.»

## Le championnat du monde

Pour connaître sa valeur, tester ses progrès, rien ne vaut les concours. Valentin est un habitué des compétitions internationales: «J'ai participé à des concours en Italie, France, Allemagne; j'ai même terminé à la septième place des championnats du monde, dans la catégorie réservée aux juniors. Cette année, cette compétition se déroulera à Martigny en automne, et je pense bien être de la partie mais je ne sais pas encore dans quel niveau de compétition je vais m'inscrire. J'ai également gagné le Concours suisse de l'accordéon à Orsières en 2014, qui décerne le titre de champion suisse.»

## La vie professionnelle

Valentin garde les pieds sur terre. Même s'il espère pouvoir vivre un jour de la musique, il suit une autre formation: «Je vise la Haute école de la musique mais je suis également un stage de maturité professionnelle commerciale à la HES-SO Valais afin d'assurer mes arrières.» S'il donne déjà des conseils ou des cours aux tout petits, il aimerait en faire son métier: «Je pense qu'il est important de pouvoir faire profiter les autres de son parcours artistique. Comme j'espère faire ma vie dans la musi-

## RENDEZ-VOUS

### Concert à Finhaut

«On me demande régulièrement de donner un concert dans mon village. Les gens sont super sympas et c'est là que je compte mes plus fidèles supporters. Alors c'est bien volontiers que je me produirai le 4 juillet prochain.»

Pour ce concert prévu le 4 juillet à 20 heures à la salle polyvalente, Valentin Claivoz sera accompagné de Quentin Bénet au piano et de Victor Mariétan, voix et trombone.



Valentin Claivoz dans ses œuvres. LDD

que, c'est une option qui m'intéresse.»

L'accordéon est un instrument qui possède de multiples facettes. S'il doit son rayonnement universel à la musique populaire, il a depuis longtemps permis d'explorer d'autres voies artistiques avec succès. Valentin Claivoz, 20 ans, Fignolain de son état, va sans doute en profiter pour en ouvrir une autre de voie, celle qui conduit au bonheur partagé entre le musicien et les auditeurs.



# LES TERRASSES



## Concours

**Gagnez** un repas sur la terrasse de votre choix! Voir les conditions ci-dessous.

### Gagnez un repas dans le restaurant de votre choix!

**Participez par SMS**

Envoyez LGA TERRASSES suivi du numéro de votre terrasse préférée + vos coordonnées complètes au 363 (Fr. 1.-/SMS).  
Exemple: LGA TERRASSES 01 Nom, prénom, adresse complète.



Vous trouverez le numéro des établissements sur les annonces de la rubrique des terrasses dans cette édition.

**Participez par courrier**

Envoyez vos coordonnées précises à:  
**La Gazette de Martigny**,  
Concours Terrasses,  
rue de l'Industrie 13,  
1950 Sion



**1<sup>er</sup> prix**

Bon pour un repas dans le restaurant de votre choix (valeur Fr. 150.-)

**2<sup>e</sup> prix**

Bon d'une valeur de Fr. 100.-

**3<sup>e</sup> prix**

Bon d'une valeur de Fr. 50.-

Les gagnants du concours seront avertis personnellement après la dernière parution du 14 août.



**Conditions de participation**

Les collaborateurs du Groupe Rhône Média, de Publicitas ainsi que les membres de leurs familles ne sont pas autorisés à participer. Les gagnants seront avisés personnellement. Tout recours juridique est exclu.



5

### Restaurant China House à Salvan

Cuisine chinoise et spécialités asiatiques à l'emporter ou sur place

Menu du jour Fr. 18.-

Menu du week-end Fr. 23.- (sa-di)

Ouverture: lundi dès 18 h – mardi au jeudi de 11 h à 14 h 30 et 18 h à la fermeture – samedi-dimanche de 11 h à la fermeture (non-stop)

Hôtel Bellevue, chambres à louer

Place Centre 28 – 1922 Salvan – Tél. 027 761 30 10

LE BISTROT



D'ITALIE

A deux pas de la Fondation Gianadda et de la piscine municipale,

### Le Bistrot d'Italie

est ouvert tous les jours. Giuseppe et Valerio se réjouissent de vous y accueillir.

Rue d'Oche 10 – 1920 Martigny  
Tél. 027 722 00 53 – Fax 027 722 53 18  
www.restaurant-italien-valais.com



Spécialités italiennes  
Salle pour banquets  
Mets à l'emporter  
Carte estivale

6

## MAMMA MIA...

... che bella Pizza!  
Le Mardi de 18h à 22h  
Composez votre pizza au gré de vos envies.  
Prix spécial CHF 14.90

Marché Martigny  
Relais du St-Bernard Ag, CH-1920 Martigny  
Tél. +41 (0)27 723 22 22, marche-restaurants.com



Marché

11

### Restaurant Kwong Ming



8

Jusqu'à fin juillet:  
**menu promotion 2 pour 1**  
en 10 variations Fr. 90.- au lieu de Fr. 180.-  
(pour 2 pers.)

- Salade aux noix de Saint-Jacques
- \*\*\*
- Crevettes sautées au sel marin et au piment
- Raviolis 4 saisons au porc et au crabe
- Rouleau à la mode hong-kongaise
- Bouchee hamburger maison
- \*\*\*

- Poulet à la façon du général Zu Zong Tang
- Boeuf sauté aux ananas à la sauce saté
- Porc sauté à la sauce pâte de crevette
- Riz parfumé à la vapeur
- \*\*\*
- Beignet de châtaigne d'eau et glace à la cannelle

Réservation indispensable

www.kwongmingch.com  
Ouvert 7 sur 7 – Tél. 027 722 45 15  
Place de Rome (1er étage) – Martigny

# SPORTS



Le stade d'Octodure est un bel outil pour la pratique de l'athlétisme. Sa piste mériterait tout de même d'être rénovée. ARCHIVES NF

## ATHLÉTISME CABV MARTIGNY

# Un club référence en Valais et en Suisse

**MARTIGNY** Le CABV est une institution en Octodure. Depuis 1970 et sa fondation, il est toujours parvenu s'illustrer au niveau cantonal. Il a également formé des athlètes très compétitifs sur le plan national. «Au début, nous étions partis sur le mode d'un Centre Athlétique du Bas-Valais, avec Riddes et Monthey. Nous étions également très liés aux sociétés de gymnastique. Puis dans les années 80, les gymnastes ont pris leurs distances», relève Jean-Pierre Terretaz, le pilier central du CABV Martigny.

Il fait partie du comité depuis 1972 et en a pris la présidence pour la deuxième fois en 2007. «D'abord par intérim, puis au bout de trois ans, j'ai enlevé l'intérim. Je me suis rendu compte qu'il était

difficile de passer la main.» Un premier développement du club s'est amorcé au moment de la création du groupe jeunesse.

Puis, il s'est poursuivi suite à la construction de la piste en 1980. «Nos membres sont passés de 50 à 200. Et depuis, nous n'avons eu de cesse de nous développer pour être actuellement à 320 membres.» En 1995, la commune de Martigny a également consenti à agrandir les infrastructures. Le Stade d'Octodure compte désormais un anneau

### EN CHIFFRE

#### 40 ans

La Corrida d'Octodure passera ce cap le 14 novembre 2015. Cette course réunit chaque année, en plus des adultes, 350 enfants.

de six pistes, qui permet d'organiser des manifestations jusqu'au niveau national.

#### Une piste à rénover

Le CABV vient d'ailleurs d'y organiser les championnats valaisans. Les Martignerains ont explosé les compteurs à domicile, avec 73 médailles (20 en or, 27 en argent et 26 en bronze). «Sportivement, nous sommes bien. Je suis un président satisfait, commente Jean-Pierre Terretaz. Pour l'avenir, je souhaiterais que notre piste puisse être complètement rénovée et non pas seulement rapiécée. Il nous faudrait également plus d'officiels, comme des starters, qui viennent garnir nos rangs.»

CLAUDE-ALAIN ZUFFEREY

## DÉCATHLON

### Antille parmi les hommes forts

Le décathlonien Flavien Antille est en forme. A l'occasion des championnats valaisans, l'athlète du CABV Martigny a remporté le saut en longueur (7,15 m). Il a terminé deuxième de la hauteur (1,97 m), puis décroché le bronze au disque (39,92 m, nouveau record personnel), avant de terminer son festival par une deuxième place au javelot (49,71 m). «Je suis satisfait de mon début de saison. Mes bons résultats m'ont permis de me qualifier pour la Coupe d'Europe de décathlon, qui se déroulera les 4 et 5 juillet», commente Flavien Antille. A moyen terme, le Valaisan garde toujours dans le coin de sa tête une pensée pour les JO de Rio 2016.

Mais malgré un grand soutien des privés et des entreprises de la région, Flavien Antille connaît la difficulté d'être pro dans l'athlétisme suisse. C'est pour cela qu'il a terminé son école d'ingénieur en 2013, avant de partir une année à Zurich avec le groupe de l'équipe nationale. «Ce fut une bonne expérience, pour progresser et apprendre l'allemand», explique celui qui n'a pas voulu se spécialiser étant plus jeune. C'est son physique qui lui a également dicté ce choix.



Flavien Antille ne s'est jamais spécialisé. Il a choisi le décathlon. ARCHIVES NF



# LES TERRASSES

## Concours

**Gagnez un repas sur la terrasse de votre choix!**



12

### Hôtel – Café- Restaurant «Le Splendide» 1938 Champex-Lac

Accueil chaleureux. Magnifique terrasse au calme et superbe vue panoramique.  
Ouvert 7/7

mets du terroir - viandes sur ardoise - menus à thèmes -  
petite brasserie - salle pour banquet jusqu'à 100 personnes  
- fondue bourguignonne sur réservation - raclette tous  
les dimanches soirs ou sur réservation pour les groupes -  
glaces et boissons...

Famille Richer-Lorfat - 1938 Champex-Lac - Tél. 027 783 11 45  
[www.hotel-splendide.ch](http://www.hotel-splendide.ch) - [hotel-splendide@bluemail.ch](mailto:hotel-splendide@bluemail.ch) -  
Facebook: Hôtel Splendide Champex-Lac

Pour paraître dans cette rubrique: 027 329 51 51 ou [gazette@publicitas.com](mailto:gazette@publicitas.com)

### CITROËN CACTUS AU GARAGE MISTRAL

# Un design unique

**MARTIGNY** Le monde change et les attentes des consommateurs évoluent toujours plus vite... Et l'automobile? Citroën répond aux questions d'aujourd'hui en proposant une véritable alternative aux berlines compactes: la Citroën C4 Cactus. Dans ce segment C très concurrentiel où les codes semblent figés, la Citroën C4 Cactus se distingue par son design unique qui réconcilie l'usage et l'esthétique. Cette synthèse inédite réussit le pari d'offrir plus de ce qui compte vraiment pour les clients. La Citroën C4 Cactus pose ainsi les bases d'une nouvelle donne automobile: + de design + de confort + de technologie utile... avec un budget maîtrisé!

#### Nouvelle invention

Pour résoudre une telle équation, Citroën fait le choix d'une



Une Cactus qui a du piquant... avec ses Airbump latéraux. LDD

démarche inédite: donner plus de valeur à ce qui compte vraiment pour les clients. Adopter des innovations technologiques et des

partis pris forts au bénéfice du design, du confort, de la facilité d'utilisation et du coût à l'usage comme des Airbump, une innova-

tion Citroën, utile, esthétique et personnalisable, qui renforce le design par son aspect graphique et protège la carrosserie ou encore une interface de conduite 100% digitale, 100% intuitive pour offrir un poste de conduite libéré et connecté avec des commandes regroupées autour d'un écran tactile 7 pouces de série. On peut citer aussi des larges assises avant dessinées dans un esprit sofa ou encore un toit vitré panoramique à haute protection thermique pour baigner de lumière l'habitacle sans ressentir les effets de la chaleur.

#### Un moteur de 110 chevaux

Côté mécanique, le Cactus offre une version turbocompressée avec une cylindrée de 1,2 litre qui donne 110 chevaux et un couple très appréciable.

## CHAMPIONNATS VALAISANS DE TIR L'ARGENT AUX OCTODURIENS

## Les fines gâchettes

**MARTIGNY** Il y a quelques jours, les installations de la Fête fédérale de tir ont vécu leur baptême du feu. En effet, les infrastructures provisoires montées sur l'ancien aéroport militaire de Rarogne ont été le théâtre des championnats valaisans de groupe 2015. Toute la fine fleur des meilleurs pistoliers du canton s'est affrontée à la régulière sous la houlette du juge-arbitre Hilaire Besse. «A la distance de 25 mètres en combiné précision-vitesse l'équipe de Martigny 1 s'est adjugée la médaille d'argent en s'incli-

**«L'équipe de Martigny remporte la médaille d'argent.»**

**NATASCHA MÖRI**  
SECRÉTAIRE DES TIREURS DE MARTIGNY

nant juste devant Viège», précise avec un sourire de circonstance Natascha Möri, médaillée d'argent et secrétaire de la Société des tireurs de Martigny.

**Médaille en chocolat pour Sembrancher**

La compétition à 50 mètres fut plus ardue et n'a permis aux deux



Les médaillés de Martigny et... quelques autres: Jerjen Joseph (Viège, bronze), Biderbost Theodor (Viège, bronze), Ritz Franz (Viège, or), Willy Venetz (Viège, or), Bernard Bumann (Martigny, argent), Jean-Pierre Stirnemann (Martigny, argent), Dessimoz Thierry (Martigny, argent), Schaller Fredy (Viège, bronze), Zumstein Rinaldo (Viège, bronze), Zutter Régis (Viège, or), Berchtold Raphael (Viège, or) et Möri Natascha (Martigny, argent). DR

équipes martigneraines de n'obtenir que le cinquième et le onzième rang. Malheureusement, pour cette année, les Tireurs sportifs Martigny et région n'ont pas été en mesure de qualifier une équipe au fusil à 300 mètres. A cette dis-

tance, Sembrancher a su s'illustrer en s'adjugeant de haute lutte la 4e place! Du côté de Rarogne, la fête se poursuit jusqu'au 12 juillet. Rappelons que cet événement phare au chapitre des traditions suisses a lieu tous les cinq ans. Après Aarau

en 2010, elle prend pour la première fois ses quartiers en Valais en 2015. Les tireuses et tireurs de toute la Suisse mesurent leur précision sur la place de tir aménagée sur l'ancien aérodrome militaire de Rarogne/Viège.

## COURSE À PIED LA CABANE RAMBERT

## Une quarantième édition et un défi

**OVRONNAZ** C'est déjà en 1975, que quatre coureurs de la région, Hervé, Michel Dorsaz, Gaëtan Michellod et Bernard Bessard qui, après avoir participé à la course Sierre-Zinal (et s'être un peu trop bien réhydratés...), ont eu l'idée de lancer la course Ovronnaz-Rambert: ils voulaient faire découvrir leurs 4000 m préférés!

2015 sera donc la 40e édition de cette épreuve. Pour fêter dignement l'événement, le comité a décidé de créer un départ depuis Leytron, tout en gardant les départs traditionnels à Ovronnaz. Depuis trois ans, un parcours pour les poussins a vu le jour autour de la

tente de fête et vu l'intérêt croissant des chères têtes blondes, le tracé sera reconduit sur le bisse de Valeresse. Les écoliers ne sont bien sûr pas oubliés avec pour objectif l'arrivée en Saille.

Le Défi de septembre vivra également sa troisième saison. Ce championnat attire de plus en plus de participants désirant faire les trois courses de la région (Ovronnaz-Rambert, la Grimpe des Bédjuis et Fully-Sorniot); les coureurs effectuant les trois parcours se verront récompensés par un prix souvenir commun.

Le 6 septembre. Inscriptions et renseignements: [www.ovronnaz-rambert.ch](http://www.ovronnaz-rambert.ch)



Une course populaire qui permet aux spectateurs de se déplacer en utilisant les installations de TéléOvronnaz. LDD

Promotions valables seulement dans le magasin d'Aoste du 02 juillet au 26 juillet 2015.



**UN NOUVEAU  
MAGASIN,  
PLUS D'ESPACE,  
DES OFFRES  
A NE PAS RATER.**

Le **2 juillet** le nouveau Self, ouvre ses portes à **Quart**, lieu-dit **Lillaz**, 4 (Aoste).

**PRODUIT ITALIEN**

**REMISE 33%**  
**€ 99,90**  
AU LIEU DE ~~€ 149,90~~

**Meuble salle de bains New Star**  
Base 85 cm mélaminé, couleur blanc. Composé d'une base avec 2 portes, lavabo intégré en céramique, miroir avec meuble haut à droite. Robinets et accessoires vendus à part.

**QUANTITE LIMITEE A 20 PIECES**

Ouvert tous les dimanches



**BRICOLAGE - DECORATION - JARDIN**

[www.selfitalia.it](http://www.selfitalia.it)

**deslivresetmoi**  
LIBRAIRIE  
avenue de la gare 31 - 1920 martigny  
tél./fax 027 722 20 60 - [info@des-livres-et-moi.ch](mailto:info@des-livres-et-moi.ch)

**10%**  
sur tous les ouvrages scolaires  
du 15 juin au 30 septembre 2015



Problème de poids... Vous avez besoin d'aide

**Votre solution minceur par l'équilibre alimentaire**

Méthode personnalisée, basée sur le système digestif.

**Mincissez jusqu'à 10 kg en 6 semaines**  
Retrouvez rapidement et durablement votre poids idéal.

1<sup>ère</sup> consultation gratuite

**Côté Minceur**  
Martigny - Tél. 078 708 24 04 - Sion

**Ostertag Rénovation**

peinture, crépis, façades, maçonnerie, boiseries, isolations périphériques, charpente.  
Équipé d'une nacelle.  
Devis gratuit sans engagement.

[www.ostertag-renovation.ch](http://www.ostertag-renovation.ch)  
[info@ostertag-renovation.ch](mailto:info@ostertag-renovation.ch)  
Tél. 079 447 35 06.

Last Minute : **Vias-Plage** (France) **VILLA** tout confort 6 pers., jardin, place de parc dans résidence avec **piscine**. Plage à 650m. **Libre du 27.06 au 04.07 et du 04.07 au 11.07** au prix de **600.-/semaine** + nettoyage. D'autres dates dispo au **Tél.0327101240**

**CONSTRUCTION**

**Innovation - Sécurité - Design**  
Acier - Aluminium - Inox - PVC

**METALLIQUE**

[www.infosws.pro](http://www.infosws.pro)

Mobile : +41(0)78.631.44.74

Case Postale 913 - 1920 Martigny - CH

# SORTIR

## MANIFESTATION D'ÉTÉ LE PALP FESTIVAL

# Le rendez-vous décalé...

**MARTIGNY** «Le PALP festival est un événement pluridisciplinaire, inventif, créatif et décalé qui offre des découvertes artistiques de renommée nationale et internationale à travers le canton du Valais, tout en proposant une animation populaire et gratuite sur la place centrale de la ville de Martigny.» En une phrase choisie, Sébastien Olesen résume parfaitement la manifestation qui va se dérouler de juillet à août et qui devrait une fois de plus faire un tabac.

### Une disco silencieuse...

Avec une machine qui lance des couteaux, de la chanson française, des ateliers de customisation de vin et de musique, une disco silencieuse à ballons, un tourne-disque déambulant, du blues du Niger, du métal trop gros dans un lieu trop

### «Une animation populaire et gratuite.»



**SÉBASTIEN OLESEN**  
ORGANISATEUR  
DU PALP FESTIVAL

petit, un buffet musical de découvertes végétariennes et des sons de fromages à raclette remixés en tubes, on découvre déjà une programmation très originale. Mais ce n'est pas tout. Pour faire souffler encore et toujours un vent de folie cet été, les organisateurs annoncent encore un voyage culinaire autour de châteaux millénaires, une exposition complètement barquée, une Mojito garden party, un alpage et ses concerts ou des chants en patois! Et voilà! Comme tout bon menu se termine par un dessert, vous aurez tout loisir de visiter des caveaux oubliés dépus-



Le quatuor Magdalena se produira le 12 août sur la place Centrale. LDD

sifiés à coup de riff de guitare, de l'électro en dentelle et des danses de nos montagnes! Finalement, le PALP qui fête son 5e anniversaire s'annonce tout bonnement explo-

sif! Et Sébastien Olesen de conclure: «On vous prévient: de 1 an à 99 ans, de juillet à août, en Valais ça va jaser dans les chaumières!»

MAG

### LES INCONTOURNABLES...

#### Quelques artistes à ne pas manquer

- La chanson française de Zoufris Maracas et de **Marc Aymon** (30 juillet et 14 août Centrale Place)
  - Les Argentins d'Onda Vagales (11 juillet – Öffnet Martigny)
  - Le Buffet Végétarien à Salvan (26 juillet – Öffnet Salvan)
  - Till Tire, spectacle (6 août – Centrale Place)
  - L'Exposition Universelle du Fromage à Raclette (15 août – Electroclette)
  - La Balloon Silent Disco (31 juillet – Centrale Place)
- [www.palpfestival.ch](http://www.palpfestival.ch)



### AU PROGRAMME

#### Le festival en quatre parties

##### Centrale Place

**Lieu:** place Centrale de Martigny  
**Dates:** du 29 juillet au 15 août  
La page grand public de l'événement. Spectacles pour petits et grands, concerts et ateliers gratuits.

##### Öffnets

**Lieu:** dans différents lieux du canton du Valais  
**Dates:** du 17 juillet au 15 août  
La page la plus «pointue» de l'événement, des concerts dans des lieux insolites ou des têtes d'affiches dans un cadre chaleureux.

##### L'Electroclette

**Lieu:** Le Manoir de la ville de Martigny  
**Date:** 15 août  
Le mélange de la tradition culinaire et de la musique électronique.

##### Schlösser Party

**Se sépare en 2 événements:**  
La Schlösser Road et la Under Schlösser.

**Lieu:** La vieille ville de Sion  
**Dates:** 17 juillet et 25 juillet  
La musique s'installe telle une œuvre dans les rues et les caveaux qui mènent aux châteaux.

## BISSE DU TRIENT CHARLOTTE LA MARMOTTE

## Le sentier didactique

**TRIENT** La commune de Trient et le Centre régional d'études des populations alpines vous invitent à découvrir le nouveau sentier didactique Charlotte la Marmotte sur le bisse du Trient!

Après La Fouly avec la découverte du biotope de la marmotte, Champex-Lac – Orsières avec la mise en valeur du Sentier des champignons, et enfin La Creusaz avec les risques liés aux dangers de la montagne, c'est donc sur le parcours du bisse du Trient que la célèbre mas-

## BON À SAVOIR

**Départ**

Au col de la Forclaz : demander le dépliant-questionnaire à l'Hôtel du col de la Forclaz ou au kiosque.

**Longueur**

6,5 km (aller-retour)

**Difficulté**

facile

**Temps de marche**

1 h 45 env. (aller-retour).

**Temps de jeu**

compter env. 1 h de plus pour pouvoir jouer et répondre aux questions.

**Retour**

de retour au col de la Forclaz, se procurer la fiche-réponses auprès des mêmes partenaires.

**Période conseillée**

de mai à octobre (le bisse est en eau du 1er juin au 15 septembre).



Une balade à faire en famille pour se familiariser avec le bisse du Trient et découvrir un petit coin de paradis. LDD

cotte s'est arrêtée afin de récolter les informations intéressantes à transmettre aux nombreux visiteurs.

**Pour les familles**

Ce sentier s'adresse prioritairement aux enfants de 6 à 12 ans puisqu'il est spécialement conçu pour eux. Toutefois, il intéressera également parents et touristes, venus de toute l'Europe dans le but de parcourir le Tour du Mont-Blanc et autres chemins pédestres

qui jalonnent la vallée. C'est ainsi plus de 40 000 marcheurs qui pourront découvrir les attraits du bisse et approfondir leurs connaissances tout en profitant du cadre magnifique qu'offre ce parcours. A découvrir parmi les multiples facettes que le bisse présente: son histoire, son évolution au fil des années, le parcours de la glace à la fin du XIXe siècle ou encore le rôle du gardien qui veille sur son bon fonctionnement durant une

bonne partie de l'année. Le tout grâce à divers supports: jeux en 3D à tester directement tout au long du sentier, panneaux didactiques, expériences scientifiques à appréhender, etc. Les enfants auront également à leur disposition le désormais traditionnel dépliant qui leur permettra au fil d'une dizaine de postes, de s'interroger sur la thématique de l'eau en répondant à des questions, rébus et autres jeux de mots. MAG

## CINÉMA OPEN AIR

## Une toile sous les étoiles

**MARTIGNY** L'Open Air cinéma vous attend jusqu'au jeudi 16 juillet dans l'amphithéâtre du Vivier. «Comme chaque année, ce programme se veut le reflet des moments forts de l'actualité cinématographique et il est aussi éclectique que possible pour satisfaire tous les goûts du public», souligne Martine Gay-des-Combes, des cinémas de Martigny. Il y aura ainsi des films pour les familles, des films d'action et de science-fiction, pour les jeunes et

les moins jeunes, ainsi que des comédies pour tous les âges. Deux films sont des premières: «Terminator: Genisys» le mercredi 1er juillet avec Arnold Schwarzenegger et «Les Minions», film d'animation des studios Universal, le mercredi 8 juillet. Un film, «Les profs 2», avec Kev Adams et Didier Bourdon, sera présenté en avant-première ce samedi 27 juin. Parmi les moments forts de cette 13e saison figurent encore les projections de «Kingsman: services

secrets» le vendredi 3 juillet, de «Cinquante nuances de Grey» le dimanche 12 juillet et de «Avengers-Age of Ultron» le dernier soir de l'Open Air, le jeudi 16 juillet.

**Les projections débutent vers 21 h 45** par tous les temps. A noter que des pèlerines sont offertes en cas de pluie et que toutes les séances sont en 2D et sans entracte. La caisse et le Movie bar sont ouverts à 20 h 30.

[www.cinemamartigny.ch](http://www.cinemamartigny.ch)

«Terminator: Genisys» le mercredi 1er juillet avec Arnold Schwarzenegger LDD



**NOUVEAU À MARTIGNY**

le collier  
d'Or  
*Restaurant du musée*

MUSÉE ET CHIENS  
DU SAINT-BERNARD

Chaque 1<sup>er</sup> dimanche du mois

- GRAND BUFFET à volonté
- Choix d'entrées, plats et desserts
- Fr. 36.- par personne
- Réservation souhaitée

Rue du Levant 34 - 1920 MARTIGNY - Tél. 027 720 49 25

**Pharmacie de Bagnes**  
cherche

**assistante en pharmacie  
diplômée**

Taux d'activité 60 à 100 %,  
activités variées en petite équipe.

Faire offre avec les documents usuels à la

**Pharmacie de Bagnes**  
Case postale 25, 1934 Le Châble.

A bon prix! **Achète véhicules** toutes marques. Dépl. rapide et paiement cash. **Tél: 078 681 13 01**

**philippe**  
Médium - Occultiste  
Retour de l'être aimé  
Désenvoûtement - Protection  
contre envoûtement - Sort  
Travaux sur photo et  
Dagydes - Incantation  
Magie Rituelle initiative  
**027 722 72 61**

**point vert**  
Route du Simplon 37  
**MARTIGNY**

**LIQUIDATION  
TOTALE** pour fin de bail

**- 20 à - 50 %**  
Sur tout le stock

Plantes vertes, articles déco, bougies, mobilier, etc.  
**Tout doit disparaître !**

# La Gazette de Martigny, un support de choix pour votre campagne de communication!

30'000 exemplaires à tous les ménages y compris dans les boîtes aux lettres munies d'un STOP PUB (plus de 36% des ménages)

Distribution de Leytron à Evionnaz y.c. Entremont et vallée du Trient



**Vos personnes de contact**



**BÉATRICE SAUTHIER**  
079 310 56 00  
beatrice.sauthier@publicitas.com



**SÉBASTIEN LONFAT**  
079 769 19 51  
sebastien.lonfat@publicitas.com

## DE L'AIR PUR PROMENADES ET ACTIVITÉS

## Les animaux et la trottinette

**OVRONNAZ** La saison d'été du domaine d'Ovronnaz réserve son lot de bonnes surprises. En voici quelques-unes pour vous mettre l'eau à la bouche. Des frissons garantis pour adultes et enfants (âge minimum conseillé 10 ans), le long du nouveau chemin assez sportif, avec les nouvelles trottinettes tout-terrain.

**Les animaux de la ferme**

Pendant les vacances scolaires de juillet et août, les animaux de la ferme montent prendre de l'air frais à Jorasse, à 2000 m d'altitude. Oies, poules, lapins, chèvres, moutons et alpagas émerveilleront les plus petits. Un âne, un poney et un petit cheval seront disponibles pour des petites balades gratuites.

**Cabane du Fenestral**

A deux heures de marche de Jorasse, découvrez la toute nouvelle



Des jeunes qui descendent en trottinette... il en faut plus pour inquiéter les vaches... LDD

cabane du Fenestral du Ski-Club Chavalard. Elle sera inaugurée le 19 juillet prochain! Combinez votre visite à la cabane du Fenestral soit en effectuant le Tour du Chavalard, soit en poursuivant votre montée à la Dent-de-Morcles

(chemin de randonnée alpine).

**Gratuit pour les enfants!**

Tous les enfants jusqu'à 15 ans révolus, en famille, ne paieront pas le télésiège de Jorasse durant l'été 2015! Profitez en famille de

cette action spéciale. Ces nouveautés viennent enrichir un domaine de randonnée pédestre de premier ordre, avec des tours et des propositions de balades de 30 minutes à 6 heures de marche. De plus, le restaurant d'altitude de Jorasse, labellisé «Saveurs du Valais» et «Fourchette verte» a su s'établir comme but d'excursion pour un repas typiquement montagnard sur sa terrasse et pour sa place de jeu, avec château gonflable et trampoline.

## PRATIQUE

**Le télésiège**

Télésiège et restaurant d'altitude seront ouverts tous les jours (sauf en cas de pluie) jusqu'au 25 octobre. L'ouverture des nouvelles activités sur [www.teleovronnaz.ch](http://www.teleovronnaz.ch).

## VILAINS BONZHOMMES LES COMPOTES DE MADAME TELL

## Un délire historique

**FULLY** Ambiance patriotique et légèrement hystérique depuis un mois à la Belle Usine de Fully. Les Vilains Bonzhommes y reprennent, dans la bonne humeur et les rires, une nouvelle version de leur pièce la plus drôle, «Les compotes de Madame Tell». Les grandes heures des débuts de la Confédération revues sur le mode de l'humour, de la satire et de l'absurde. Guillaume Tell, Morgarten, le Grütli, Winkelried et l'affreux bailli Gessler...

**Avec une grande hache...**

Rien que de l'histoire avec une grande hache, du sang, de l'héroïsme et des larmes... Mais passés à la moulinette d'un humour gentiment féroce et farfelu, les événements les plus retentissants de la légende – le serment, le coup de la pomme, le meurtre du bailli – deviennent une suite de gags imparables dont l'absurde lo-



Fidèles à leur souci de qualité, les Vilains Bonzhommes ont soigné l'esthétique avec des costumes à la fois réalistes et décalés qui ajoutent au côté bande dessinée de la réalisation... HÉLOÏSE MARET

gique vous entraîne dans une cascade de rires et de loufoqueries.

Tout cela sur fond historique parsemé d'anachronismes burlesques. Rappelons que la pièce envisage ces exploits légendaires du point de vue des femmes des héros, donnant ainsi une allure potagère à l'histoire vue par le petit bout de la lorgnette.

**Quinze comédiens**

Le spectacle fait appel à quinze comédiens amateurs de toute la région. Il faut relever l'homogénéité et la précision de leur jeu, leur énergie et leur évident plaisir de participer à ce délire scénique. Soulignons le jeu étonnant de justesse et de vérité des comédiennes, qui portent le spectacle en lui

donnant une indispensable consistance dramatique sur laquelle la satire et le rire peuvent s'étaler à loisir. Avec les autres comédiens, tous plus déjantés les uns que les autres, elles donnent à leurs personnages, une telle vie et une telle vérité qu'on finit par être sûr qu'elles ont bel et bien existé ces femmes admirables et passionnées que l'histoire avait si malencontreusement oubliées.

## BON À SAVOIR

**Les dernières**

Dernières représentations jeudi 25, vendredi 26 et samedi 27 juin. Spectacle à 20 h 30. Petite restauration dès 19 heures. Réservations: Office du tourisme de Fully 027 746 20 80 ou sur le site [www.vilainsbonzhommes.ch](http://www.vilainsbonzhommes.ch)

## PRO ASERABLOS UNE FONDATION ACTIVE

## Des projets qui font sens

**ISÉRABLES** Le caractère particulièrement pentu d'Isérables l'a protégé des grands développements touristiques mais pas de l'exode d'une partie de sa population qui compte aujourd'hui 850 habitants. Pourtant, à quelques minutes en téléphérique de Riddes, à une trentaine en voiture de Martigny, le coin est idyllique avec ses murs en pierres sèches, ses cultures en terrasse et ses rochers qui préservent le promeneur du ronflement incessant de la plaine. Il y a quinze ans, la fondation Pro Aserablos se demandait déjà comment elle allait maintenir l'âme du village. Aserablos pour Isérables (Les Erables), comme on disait en 1227, est une fondation active, aux projets ambitieux en matière de sauvegarde de la mémoire et de la valorisation

«**Nous ne faisons jamais les choses à moitié.**»



**NARCISSE CRETENAND**  
PRÉSIDENT FONDATION  
PRO ASERABLOS

du patrimoine: «Nous nous sommes entourés dès le début de professionnels comme Pierre Cagna, Isabelle Raboud-Schüle et Marie-

Antoinette Gorret pour le musée. Aujourd'hui c'est encore une professionnelle qui le dirige, l'anthropologue Fabienne Defayes. Nous ne faisons jamais les choses à moitié!», explique Narcisse Crettenand, président de la fondation. A l'actif de Pro Aserablos, le musée mais aussi la Voie des Erables qui vient d'inaugurer un troi-



**Ruth Vouillamoz, secrétaire de la fondation Pro Aserablos, au musée, devant l'un des mythiques berceaux que les femmes portaient sur leur tête.**

LA GAZETTE

sième tracé (lire encadré) ou encore le Chemin de l'écoute imaginé par le compositeur Pierre Mariétan où le promeneur découvre Isérables à l'oreille portant une attention particulière à l'environnement sonore environnant et à deux installations musicales.

**Des gîtes ruraux**

D'autres projets sont à l'étude, comme celui de gîtes ruraux: «Il est désormais possible de rénover

d'anciennes bâtisses comme les raccards ou les greniers pour peu qu'on conserve leur enveloppe extérieure. Ainsi, nous protégeons notre patrimoine mais permettons aux personnes d'y loger, car il manque cruellement d'hébergements ici», relève le président. Car si Isérables n'est pas fait pour le tourisme de masse, elle peut espérer retenir les promeneurs (car ils sont nombreux) une ou deux nuits sur ce charmant nid d'aigle.

**Un musée vivant**

Au centre du village, le musée construit par l'architecte Pierre Cagna. Sur trois étages, il abrite une collection permanente sur Isérables et un espace pour des expositions temporaires. Ruth Vouillamoz est coordinatrice et secrétaire de Pro Aserablos, elle guide parfois les visiteurs. La Zurichoise d'origine vit ici depuis trente-deux ans et trouve à la pente un charme sans fin... Elle nous raconte l'exposition temporaire actuelle, «La terre des pentes» qui questionne l'agriculture de montagne. Qui sont ceux qui travaillent aujourd'hui la terre? Textes, témoignages, photogra-



**Une fausse relique dont on trouve des exemplaires également à l'église.**

phies (Aline Fournier), Baptiste Auber signe un très beau film «Ce qu'on a fait de nos peines» qui aborde le travail de la terre comme le remontage, emblématique des parcelles en pente. Le musée a du punch, est joliment agencé, les réalisations de Marie-Antoinette Goret font mouche. Du beau boulot...

**ISABELLE BAGNOUD LORETAN**

**Musée ouverture juillet-août-septembre**  
du mardi à dimanche de 14 heures à 16 h 30.  
Octobre à juin à la demande au 027 306 64 85.

**NOUVEAU TRACÉ VOIE DES ÉRABLES**

**L'ancien sentier des mulets**

La fondation Pro Aserablos vient d'ajouter un troisième tronçon à la fameuse Voie des Erables. Le chemin didactique, qui vient d'être inauguré, relie la plaine du Rhône à Isérables, partant de la gare CFF de Riddes jusqu'au cœur du village, sur une distance de 4 km et 635 mètres de dénivellation. La voie, qui dure environ une heure trente, emprunte le sentier muletier, qui, avant la mise en service du téléphérique en 1942 et la construction de la route en 1966, permettait de relier la plaine à la montagne. Dix panneaux parsè-

ment le chemin, des photographies pour la plupart qui changeront au fil des saisons. Pour cette première, les papillons accompagnent le marcheur jusqu'au clou du spectacle, le réaménagement d'un des socles de pylône désaffecté de l'ancien téléphérique, devenu aujourd'hui une plate-forme qui s'avance sur le vide: vue sur les gorges de la Fare imprenable! Les deux autres sentiers, «Safran» et «Mousse», sont axés sur les murs en pierres sèches et la forêt.

[www.iserable.org](http://www.iserable.org)

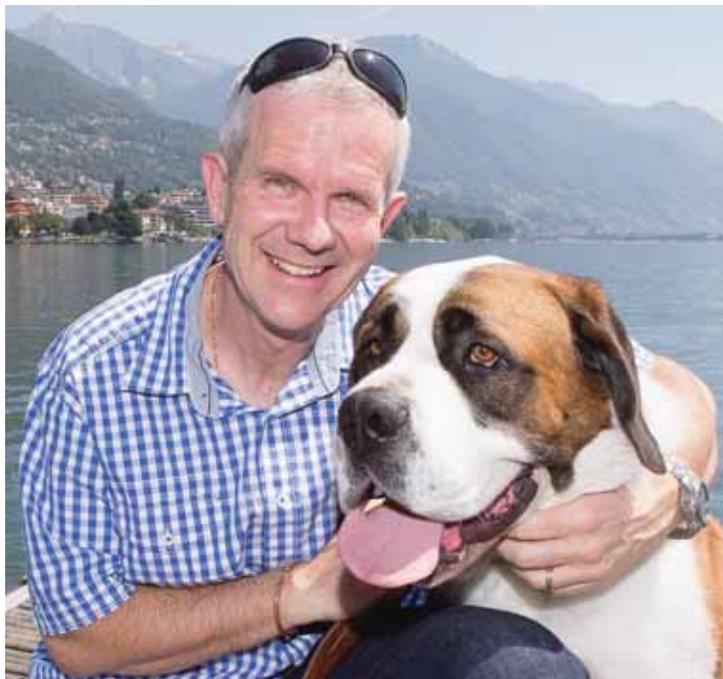
## CHIENS DU SAINT-BERNARD UN SUCCÈS POPULAIRE

## Un parc de loisirs

**MARTIGNY** Il y a quelques jours, plus de 3500 personnes ont participé à Martigny à la fête dédiée aux dix ans d'existence de la Fondation Barry. Le chien national a présenté, dans le cadre des démonstrations, ses capacités remarquables et surtout sa nouvelle vocation en tant que chien social, et il a ainsi impressionné de nombreux visiteurs. L'élément culminant de la manifestation était le premier rassemblement des chiens provenant du chenil de la Fondation Barry. Le plateau des concurrents comptait plus de 40 saint-bernards de tout âge, poil long et court confondu. A l'occasion de cet anniversaire, le concept du parc de loisirs Barryland a été présenté et la première exposition conçue par Léonard Gianadda ouverte sous le nom «Gravures d'histoire».

### Le Barryland et une auberge de jeunesse

Le Musée des saint-bernards qui a ouvert ses portes en 2006 grâce à la Fondation Bernard et Caroline de Watteville et d'après une idée de Léonard Gianadda, va devenir le Barryland - Musée et chiens du Saint-Bernard et écrire ainsi une nouvelle page de son histoire. Les travaux sur le projet, menés sous la direction de Claudio



Le directeur de la Fondation Barry, Claudio Rossetti, dirige les travaux d'étude de Barryland. LDD

Rossetti, agissant depuis février en qualité de directeur de la Fondation Barry, se trouvent à un stade avancé. En complément du concept Barryland ébauché par Monika Fiby, le bureau des expositions Palma3 de Berne a examiné, au cours d'une étude, les possibilités d'augmenter le ca-

ractère attractif en matière de muséologie. Outre la proposition de construire une auberge de jeunesse, celle d'un train à crémaillère passant par différentes salles

aménagées et menant au-dessus de l'enceinte du Barryland a été émise. Ce serait une manière agréable pour les visiteurs de s'informer et de découvrir les saint-bernards de près. Le potentiel attractif du Barryland pourrait nettement augmenter grâce à un tel train. Ce concept a déjà rencontré du succès dans d'autres musées. L'information sera également étendue à l'hospice du Grand-Saint-Bernard et au chenil du Barryland.

### Exposition pour les enfants

Une nouvelle exposition pour les enfants âgés de 4 à 12 ans devrait voir le jour au deuxième étage du musée d'ici à fin 2015. De nombreux éléments interactifs et une installation de grande envergure montrant un saint-bernard sauvant un enfant devraient également permettre d'améliorer le caractère attractif du musée. «Un coin détente» offrira également la possibilité de lire ou d'être en contact avec les saint-bernards et de les caresser. Une installation attirante et adaptée aux enfants devrait permettre d'augmenter la fréquentation du musée par le jeune public.

[www.fondation-barry.ch](http://www.fondation-barry.ch)



Les chiens sur leur territoire de prédilection au col du Grand-Saint-Bernard. LDD



Un petit coup de peigne avant d'aller séduire une foule de curieux...  
LDD

## LES JE DIS JAZZY ÇA DÉMARRE EN JUILLET

# Sur un air de jazz

**LE BOURG** Le jazz tient le haut du pavé à Martigny-Bourg durant le mois de juillet grâce aux Je dis Jazzy! A l'affiche de cette édition, les jeudis du 2 au 23 juillet, quatre concerts gratuits en plein air, sur une place du Bourg transformée en scène pour l'occasion. Cette année, la fête du jazz joue les prolongations les vendredis dans les rues du quartier.

Pour la 16<sup>e</sup> fois, les Je dis Jazzy convient le public à une série de concerts qui prouvent la formidable richesse de ce style musical.

### «Des moments de convivialité»

**ANGELO DELL'ESSA**  
PATRON DES 3 COURONNES

«Animer le Bourg et proposer des moments de convivialité entre amis en terrasse.» Le but de la manifestation n'a pas varié depuis sa création par Bernard Claivaz, l'un des fondateurs du Val Big Band, et Angelo Dell'Essa, patron du restaurant Les 3 Couronnes.

### Concerts gratuits

Les Je dis Jazzy permettent de se familiariser avec une musique souvent considérée comme élitiste. «Nous essayons toujours de proposer différents courants, précise Dimitri Güdemann, programmeur du festival. La seule chose pour laquelle nous sommes inflexibles, c'est la qualité.»

L'édition 2015 propose un véritable voyage à travers le jazz. Ainsi, le Kala Jula Trio revisite l'art de la guitare mandingue, tandis que Patrick Perrier et son septet mettent en valeur un instrument souvent voué à rester en retrait, la guitare basse. Festival de cordes ensuite avec Barbouze de Chez Fior, quatuor exclusivement féminin et impertinent et finale en beauté avec le Sébastien Giniaux Trio, qui invite la violoniste Eva Slongo pour une soirée manouche endiablée.

### Talents valaisans

La commune et la société de développement soutiennent cette manifestation depuis le début.



Petits moments de convivialité en musique sur la place du Bourg lors des Je dis Jazzy! LDD



Le blues du cover band bagnard Wang Dang réchauffe l'âme. LDD

«Notre ambition, c'est de poursuivre l'aventure, y compris sur d'autres soirées que celles du jeudi», note le responsable de l'Office du tourisme de Martigny, Fabian Claivaz, heureux de voir son vœu se réaliser cette année. L'Association des habitants du Bourg prolonge en effet la fête en offrant des concerts les vendredis soir, dans les rues du quartier.

Variété et qualité sont là aussi de mise, avec le blues du cover band bagnard Wang Dang, les chansons des années 80 à nos jours interprétées par Alexia Carrupt et Emilie Lathion, alias Uni'Son, les compositions envoûtantes des Montheysans d'Inès and the Freaky Poets, ou encore le reggae made in Valais des Greenizers. De chaudes soirées en perspective au Bourg!



The Greenizers, sept Valaisans unis par l'amour du reggae. LDD

### BON À SAVOIR

#### Les jeudis

Les jeudis dès 19 h sur la place du Bourg: Kala Jula Trio (2 juillet), Patrick Perrier 7tet (9 juillet), Barbouze de Chez Fior (16 juillet), Sébastien Giniaux Trio invite Eva Slongo (23 juillet)

#### Les vendredis

Les vendredis dès 19 h 30: Wang Dang (3 juillet, 6e Sens/Bar Le Kan), Uni'Son (10 juillet, Le National), Inès and the Freaky Poets (17 juillet, Moulin Semblanet), The Greenizers (24 juillet, Kerrigan's) [www.je-dis-jazzy.ch](http://www.je-dis-jazzy.ch)

#### Et en septembre...

Vendredi 18 septembre, fête du quartier dès 18 h 30 pour partager la raclette sur la place de la Grange à la rue des Fontaines.  
Samedi 26 septembre.  
Grande première: les Saveurs gourmandes s'installent au Bourg. Des stands de dégustation seront disséminés dans la rue pour satisfaire vos papilles.

## CONCERTS TROIS RENDEZ-VOUS

## Un bouquet romantique

**BOURG-SAINT-PIERRE** Revoilà les rendez-vous musicaux de Bourg-Saint-Pierre. A Bourg-Saint-Pierre, on peut commencer à parler de tradition musicale puisque à nouveau, cet été, les murs chargés d'histoire et le clocher millénaire de l'église du village serviront de cadre à des réjouissances instrumentales et vocales. Trois concerts de qualité sont, en effet, à l'affiche en juillet et août.

**Les concerts**

Dimanche 5 juillet, à 17 heures, Véronique Thual-Chauvel, pianiste, ainsi que ses deux filles Claire et Lucie Chauvel, violonistes, offriront un bouquet d'œuvres oscillant entre baroque et romantisme. C'est donc en famille qu'elles interpréteront Bach, Rameau, Benda, Mozart et Schumann. Et peut-être une surprise...

Dimanche 26 juillet, à 17 heures, déjà bien connu à Bourg-Saint-Pierre où deux de ses membres, Michael et Elisabeth Minder possèdent une résidence secondaire, le Quatuor Scherzando fera honneur à un chef-d'œuvre de la maturité de Haydn et à une pièce de Beethoven. Entre les deux, une pièce extraite de la «Suite espagnole» d'Albeniz est programmée. Là aussi, une surprise est probable...

Samedi 15 août, comme à l'accoutumée,



L'ensemble Tiramissù se produira le 15 août. LDD

l'organiste et claveciniste Martine Raymond aura l'art de surprendre les auditeurs par ses choix. Elle a donc imaginé un programme où sont inscrites quelques pièces en relation avec l'Assomption («Se laude Maria», «Signore delle cime», etc.) et d'autres du XVII<sup>e</sup> siècle rassemblées sous le titre «La danse au sud des Alpes et musiques traditionnelles». Ainsi, à côté d'œuvres de compositeurs reconnus comme Falconiero, Ortiz, etc., les quatre musiciens présents nous feront goûter, notamment, les saveurs de la Montferrine du val d'Aoste ou la Chanson d'Espouses du Val Varaita, dans le Piémont.

Avec le concours de ces artistes, les organisateurs sont heureux d'animer musicalement la vie de Bourg-Saint-Pierre en offrant des productions musicales à ses habitants et ses hôtes. Réservez donc un accueil reconnaissant à celles

## BON À SVOIR

**Le lieu**

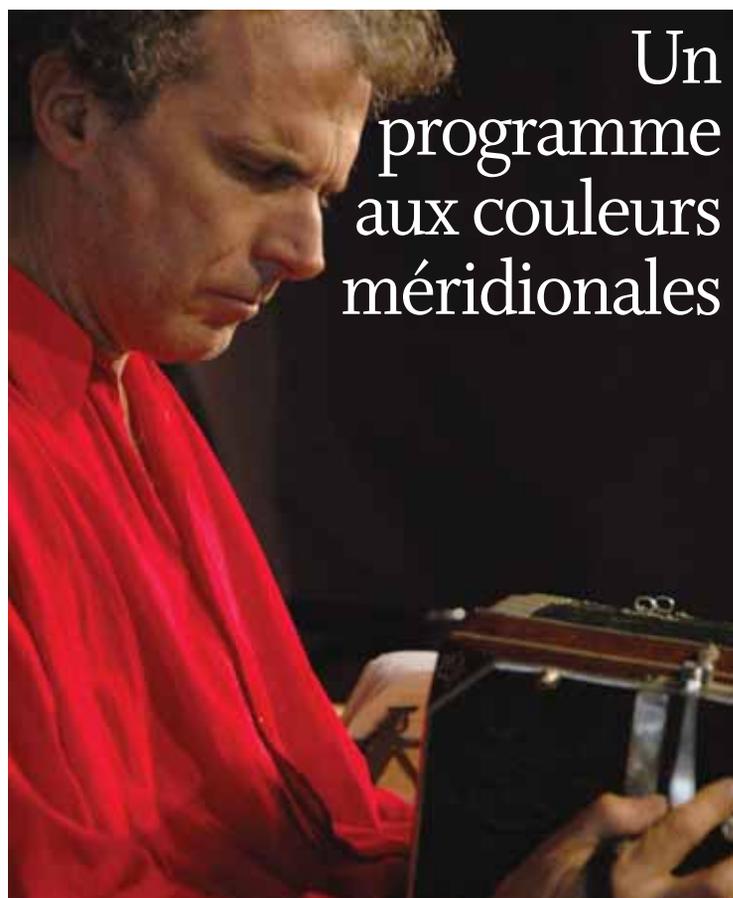
Bourg-Saint-Pierre

**Les dates**

5 et 26 juillet à 17 h et samedi 15 août

**Le plus**

Entrée gratuite – Collecte

EXPOSITION ET CONCERT  
UNE ARTISTE BERNOISE  
ET UN MUSICIEN ARGENTIN

**CHEMIN-DESSUS** L'Hôtel-Pension Beau-Site, à Chemin-Dessus, abritera bientôt dans ses murs une magnifique exposition de l'artiste bernoise Maya Muralt, intitulée «I often dreamed in somner meadows», (j'ai souvent rêvé dans les prairies d'été). Il s'agit d'une série d'illustrations et de peintures imaginaires, inspirées de la nature, dans des techniques de gouache et d'acrylique. Dans les œuvres de Maya Muralt, le ton est au délassément et à la rêverie, avec cette légère touche d'euphorie des prairies bourdonnantes d'été. Couleurs vives, verdure luxuriantes et personnages féeriques se baladent dans une ambiance festive.

Le bandonéoniste argentin Gabriel Rivano, originaire de Buenos Aires. LDD

**Concert de bandonéon**

Le vernissage sera suivi d'un concert donné par le bandonéoniste argentin Gabriel Rivano, originaire de Buenos Aires. Tangos passionnés et langoureux, valse argentines, bossa-nova et compositions personnelles animeront le jardin de l'hôtel. Avec en point de mire, l'interprétation d'un titre par la danseuse chilienne Paulina Alemparte. Un programme aux couleurs méridionales pour une entrée en douceur dans les joies de l'été.

## BON À SVOIR

**La date**

Samedi 11 juillet, vernissage à 16 h et concert à 18 h 30

**Le lieu**

Hôtel Beau-Site, Chemin

**Le plus**

Repas végétarien à 19 h 30

**Réservations**

027 722 81 64

**AU CASINO**

**JURASSIC WORLD**

Vendredi 26, samedi 27, dimanche 28, mardi 30 juin à 20 h 30. VF en 3D - Durée 2 h 05 - 12 ans.

**VICE-VERSA**

Vendredi 26, samedi 27, dimanche 28, lundi 29, mardi 30 juin à

17 h. VF en 3D - Durée 1 h 34 - 6 ans.

**FABERGÉ, UNE VIE SANS FIN**

Lundi 29 juin à 20 h. Version anglaise sous-titrée - Durée 1 h 27.

**AU CORSO**

**VICE-VERSA**

Vendredi 26, samedi 27, dimanche 28, lundi 29, mardi 30 juin à 18 h 15. VF en 2D - Durée 1 h 34 - 6 ans.

**SPY**

Vendredi 26, samedi 27,

dimanche 28, lundi 29, mardi 30 juin à 21 h. VF en 2D - Durée 2 h - 14 ans.

**JURASSIC WORLD**

Dimanche 28 juin à 15 h 15. VF en 2D - Durée 2 h 05 - 12 ans.

**OPEN AIR**

PAR TOUS LES TEMPS.

Vendredi 26 juin à 21 h 45: **VICE-VERSA**  
Samedi 27 juin à 21 h 45: **LES PROFS 2**  
Dimanche 28 juin à 21 h 45: **WILD**  
Lundi 29 juin à 21 h 45: **BIRDMAN**  
Mardi 30 juin à 21 h 45: **LE DERNIER LOUP**  
Mercredi 1er juillet à 21 h 45: **TERMINATOR: GENESIS PREMIÈRE**  
Jeudi 2 juillet à 21 h 45: **UN PEU, BEAU-COUP AVEUGLÉMENT**

Vendredi 3 juillet à 21 h 45: **KINGSMAN: SERVICES SECRETS**

Samedi 4 juillet à 21 h 45: **CENDRILLON**  
Dimanche 5 juillet à 21 h 45: **JOURNAL D'UNE FEMME DE CHAMBRE**  
Lundi 6 juillet à 21 h 45: **IMITATION GAME**  
Mardi 7 juillet à 21 h 45: **INDIAN PALACE - SUITE ROYALE**  
Mercredi 8 juillet à 21 h 45: **MINIONS PREMIÈRE**  
Jeudi 9 juillet à 21 h 45: **JURASSIC WORLD**

**Agenda de la région ORSIÈRES.**

Les 10 et 11 juillet prochain, le jardin botanique alpin Flore-Alpe à Champex-Lac organise deux journées consacrées au massif montagneux du Catogne. Au programme: cinq conférences le vendredi après-midi à Orsières et une excursion le samedi toute la journée. Renseignements: 027 783 12 17 et www.flore-alpe.ch

**CHARRAT.** Fête patronale. Dimanche 28 juin, fête de Saint-Pierre et Paul avec la messe à 9 h 30 animée par la Voix des Champs. Dès 11 h, apéro offert par la commune sur la place des Chênes et animation musicale par les fanfares l'Indépendante et l'Espérance, ainsi que le groupe folklorique portugais de la région de Martigny. Restauration, vente du pain cuit au four banal et bal populaire avec Magic Men dès 13 heures.

**CHARRAT.** Concert. De retour de leur traditionnel camp de musique aux Crosets, les jeunes musiciens de l'Espérance donneront un concert ce vendredi 26 juin à 18 h 30, sur la place des Chênes. Direction Cyrille Volluz et raclette offerte.

**MARTIGNY.** Librairie. «Venez partager nos derniers coups de cœur! A la librairie du Baobab, à l'avenue de la Gare 31 à Martigny. Vendredi 26 juin dès 17 h avec Véronique Emmenegger pour «Sorbet d'abysses» Ed. Luce Wilquin, Marc Michel-Amadry pour «Monsieur K» aux Ed. Héloïse d'Ormesson et Quentin Mouron pour «Trois gouttes de sang et un nuage de coke» Ed. La Grande Ourse. Vendredi 3 juillet dès 17 h avec Daniel Cordonier pour «Le bleu de l'or» aux Ed. Favre, Daniel Fazan pour «Bad» aux Ed. Olivier Morattel et Jacques Tornay pour ses trois derniers ouvrages aux Ed. de l'Hébe.

**GRAND-SAINT-BERNARD.** Vernissage. Ce vendredi 26 juin, à 15 h au Musée de l'Hospice du Grand-Saint-Bernard, vernissage de l'exposition estivale «L'évangile d'un sculpteur» avec les œu-

**LA MARCHÉ DES GORGES DU DURMAND**

**Elle aura lieu le 4 juillet** prochain et offre comme toujours un dépaysement total mais aussi la possibilité de partager de bons moments. La marche des Gorges du Durmand, sur la commune de Bovernier, fait partie de ces rencontres privilégiées pour les familles car elle permet de se balader dans un décor de carte postale et de partager un repas au restaurant des Gorges du Durmand. Les départs, devant le restaurant, sont donnés de 7 h 30 à 12 heures. Deux parcours, de 4 et 8 kilomètres, sont proposés et les chemins sont balisés et faciles d'accès. Un prix souvenir vient récompenser tous les participants.



Renseignements au restaurant: 027 722 20 77

vres de Jean-Pierre Augier et présentation du livre «Jean-Pierre Augier ou l'art de voir» écrit par Pierre Rouyer. L'exposition sera ouverte jusqu'au 4 octobre, tous les jours de 10 h à 18 h.

**BOURG-SAINT-PIERRE.** Fête de la Saint-Pierre. Dimanche 28 juin, Bourg-Saint-Pierre accueille la fête de la Saint-Pierre. Dès 10 h, messe suivie de l'apéritif offert par le comité d'animation. Grillade et animation musicale. **MARTIGNY.** Alzheimer. La prochaine rencontre du groupe d'entraide de Martigny pour les proches de personnes atteintes de la maladie d'Alzheimer aura lieu le mardi 30 juin à 18 h. Les personnes intéressées sont les bienvenues au centre de jour Les Acacias (rue Grand-Verger 10). Entrée libre. Informations supplémentaires auprès de l'Association Alzheimer Valais au 027 323 03 40.

**SAILLON.** Sentier du marbre. Le samedi 4 juillet prochain (ou le dimanche 5 en cas de mauvais temps le 4), Saillon propose une randonnée conviviale gratuite, «Sur les traces historiques du marbre cipolin». Départ à 8 h 30 de la place de parc du

pont de la Cleusetta au pied des carrières. Chemins faciles pour marcheurs équipés. Retour au point de départ vers 15 h. Inscriptions souhaitées à l'Office du tourisme 027 743 11 88.

**CHAMPEX-LAC.** Pétanque. Le Club de pétanque de Champex-Lac organise son traditionnel concours le samedi 15 août sur les Forts de Champex-Lac. Inscription dès 8 heures sur place et début du tournoi à 9 heures. Restauration sur place. Infos: 079 606 06 60

**SALVAN.** Expo dans les Combles. Du 4 juillet au 2 août prochain, la commune de Salvan présente les diverses facettes du travail de l'artiste Sabrina Gay. A voir dans la Galerie des Combles de la Maison de commune les vendredi, samedi et dimanche de 16 h à 19 h. Vernissage le vendredi 3 juillet à 18 h.

**MARTIGNY.** Expo Migros. Le Service culturel Migros Valais a le plaisir de vous inviter à l'exposition «Silence», peintures de Laurence Bender ouverte jusqu'au 24 juillet du lundi au vendredi de 8 h à 20 h et le samedi de 8 h à 12 h.

**DÉCÈS**

Dans la région du 10 au 24 juin

- Gilbert CRETTON, Charrat, 1944
- Albert MONNET, Vollèges, 1923
- Raymond LOVE, Orsières, 1947
- Charles BUCHARD, Ovronnaz, 1925
- Jeannine COURT, Fully, 1947
- Marcelle LUGON MOULIN, Vernayaz, 1916
- René PHILIPPOZ, Leytron, 1932
- Alphonse CRETTON, Charrat, 1926
- Ida PERRAUDIN, Le Châble, 1954
- Yvette GALLAY, Martigny, 1928
- Gaspard MAILLARD, Orsières, 1935
- Paul-Emile PIERRAZ, Dranse, 1955
- Jean FERREZ, Verbier, 1931

**IMPRESSUM**

Tirage certifié REMP/FRP: 30 138

Rédaction: Tél. 027 720 50 70  
www.lagazette.ch |  
E-mail: redaction@lagazette.ch

Marcel Gay, rédacteur en chef  
marcel.gay@lagazette.ch

Administrateur-délégué:  
Stéphane Estival

Régie des annonces:  
Publicitas: av. de la Gare 34, 1950 Sion.

Tél. 027 329 51 51  
Fax 027 323 57 60

E-mail: sion@publicitas.ch

Impression: CIR Centre d'Impression des Ronquoz S.A., Sion

PUB

*Marie-Virginie*  
Voyante/Médium  
& Astrologue  
**0901 346 943**  
CHF. 2.90 min  
depuis  
réseau fixe

RV. 079 346 94 30

**Camps de langues pour ados ::**  
Schwarzsee, Winterthour, Estavayer ::  
**Anglais & Allemand ::** Juillet & Août  
:: Enseignement par groupes de 6 participants :: Excursions, Workshops, Activités du soir :: 2 semaines à partir de CHF 1350.- :: [www.frilingue.ch](http://www.frilingue.ch)

# SOLEDÉS



GAUTIER

Strässle  
switzerland  
SINCE 1888



ROLF  
BENZ



GRANGE  
LES MEUBLES DE FAMILLE

superba  
Schweizer Möbelwerke

NATUZZI



de 20  
à  
70%



Route du Léman 33 - 1907 Saxon  
Tél. 027 743 43 43 - Fax 027 743 43 44  
info@decarte.ch - www.decarte.ch



Made in Norway  
since 1971

THE INNOVATORS OF COMFORT™

SEMAINES DE PROMOTION!  
du 01/06 au 02/08/2015



## CONFORTABLE ET D'UN PRIX AVANTAGEUX

Vous économisez jusqu'à 1.000.- CHF!

Découvrez les modèles promotionnels Stressless® Sunrize en deux tailles et quatre coloris de cuir «Paloma» Black, Rock, Sand et Light Grey à prix préférentiel! La couleur du piétement est au choix.

En cuir à partir de **1.695.- CHF\***



- S** Stressless® Sunrize avec pouf seulement **1.695.- CHF\*** (au lieu de 2.695.- CHF\*\*)
- M** Stressless® Sunrize avec pouf seulement **1.795.- CHF\*** (au lieu de 2.795.- CHF\*\*)
- L** Stressless® Sunrize avec pouf seulement **1.995.- CHF\*** (au lieu de 2.995.- CHF\*\*)

\* PVC du fabricant.  
\*\* Ancien PVC du fabricant.



Authentique seulement  
avec la marque Stressless®!

Route du Léman 33  
Tél: 027 743 43 43  
www.decarte.ch

